

## **Vlastnosti:**

- ▶ DCF Funkce časového řízení rádia
- ▶ Věčný kalendář do roku 2099
- ▶ Uživatelsky volitelný den v týdnu v 7 jazycích: Angličtina, němčina, italština, francouzština, španělština, nizozemština a dánština.
- ▶ Čas ve volitelném formátu 12/24 hodin.
- ▶ Funkce denního alarmu
- ▶ Funkce automatického odložení
- ▶ Zobrazení fáze měsíce
- ▶ Barometrický tlak:
  - Rozsahy měření barometrického tlaku: 600 hPa/mb ~ 1100 hPa/mb a 17,72 inHg ~ 32,50 inHg
  - Tlak alternativně v hPa/mb nebo inHg
- ▶ Vlhkost: Vnitřní a venkovní měřitelný rozsah: 20%RH ~ 95%RH
- ▶ Teplota:
  - Rozsahy měření vnitřní teploty: 0°C (32°F) ~ 50°C (122°F)
  - Rozsahy měření venkovní teploty: -20°C (-4°F) ~ 60°C (140°F)
  - Teplota se může udávat ve °C nebo °F.
  - Venkovní teploměr a výstraha před mrazem
- ▶ Zobrazení minimální/maximální vlhkosti a teploty vzduchu
- ▶ Bezdrátový venkovní senzor :
- Nástěnný nebo stolní stojan

- Včetně jednoho bezdrátového termosenzoru
  - 433,92MHz RF vysílací frekvence
  - Přenosový dosah 60 metrů v otevřeném prostoru
- Funkce předpovědi počasí
- Napájení:

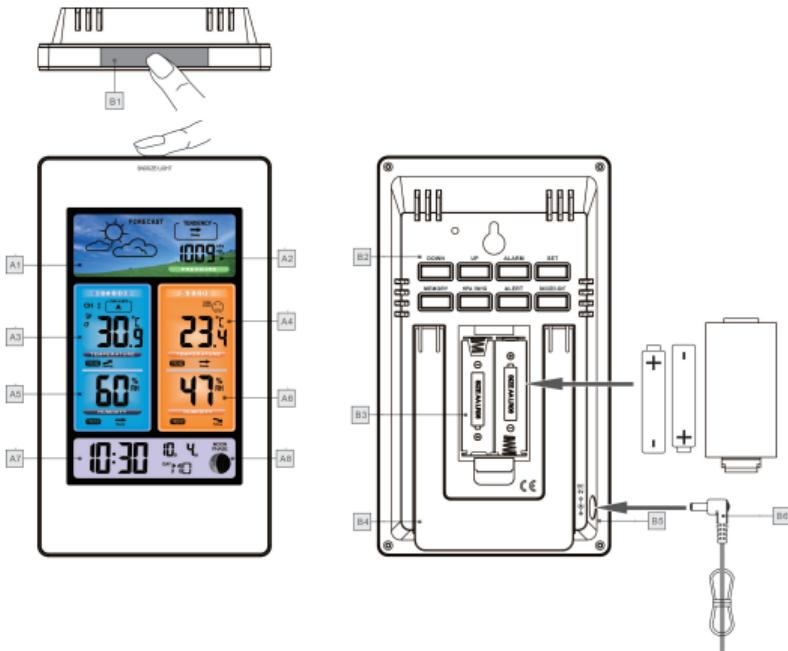
Meteorologická stanice:

Baterie: 2 x LR6 AA

Bezdrátový venkovní senzor:

Baterie: 2 x LR03 AAA

# Vzhled meteorologické stanice



## Část A - Pozitivní LCD

- A1: Předpověď počasí,
- A2: Barometrický tlak
- A3: Venkovní teplota
- A4: Vnitřní teplota

A5: Venkovní vlhkost

A6: Vnitřní vlhkost

A7: Čas/Kalendář nebo Čas budíku/ Tráva

A8: Čas Fáze měsíce

## **Část B - Tlačítko zpět a napájení**

B1: dotykové pole "SNOOZE/LIGHT"

B2: Klávesnice

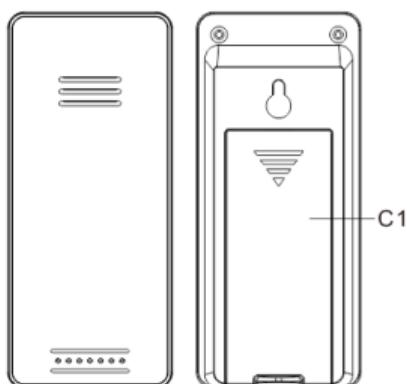
B3: Příhrádka na baterie

B4: Nosný rám

B5: Napájecí zásuvka

B6: Síťový adaptér

Wireless Outdoor Sensor



## **Část C - Bezdrátový venkovní senzor:**

### C1: Přihrádka na baterie

#### **Počáteční operace:**

- ▶ Otevřete kryt prostoru pro baterii meteorologické stanice
- ▶ Vložte 2 baterie AA a dodržujte polaritu ["+" a "-" značky].
- ▶ Po vložení baterií se všechny ikony na LCD displeji na 3 sekundy krátce rozsvítí, ozve se zvukový signál a zjistí se vnitřní teplota a vlhkost.
- ▶ Meteostanice nyní začne navazovat spojení s venkovním dálkovým senzorem. Tato operace trvá přibližně 3 minuty a je zobrazena blikajícím symbolem přijímací RF antény v oblasti displeje "OUTDOOR" na přijímači.
- ▶ Nyní vyměňte kryt prostoru pro baterie bezdrátového venkovního čidla , otevřete kryt prostoru pro baterie meteorologické stanice , vložte 2 x baterie AA a dodržujte polaritu ["+" a "-" značky].
- ▶ Poté, co přijímač vytvoří spojení s venkovním dálkovým senzorem, přejde do režimu příjmu rádiového řízení.

#### **Příjem rádiového signálu:**

- ▶ Hodiny automaticky spustí vyhledávání signálu **DCF** po 7 minutách od jakéhokoli restartu nebo výměny nových čerstvých baterií. Ikona

rádiového stožáru začne blikat.

- ▶ V 1:00 /2:00 / 3:00 hodiny automaticky provedou synchronizaci se signálem **DCF**, aby korigovaly případné odchylky od přesného času. Pokud je tento pokus o synchronizaci neúspěšný (ikona rádiového stožáru zmizí z displeje), systém se automaticky pokusí o další synchronizaci v následující celou jednu hodinu. Tento postup se automaticky opakuje až celkem pětkrát.
- ▶ Chcete-li spustit ruční příjem signálu **DCF**, stiskněte a podržte tlačítko "**UP**" po dobu dvou sekund. Pokud do 7 minut nepřijmete žádný signál, vyhledávání signálu **DCF** se zastaví (ikona rádiového stožáru zmizí) a začne znova v následující celou hodinu.
- ▶ Chcete-li během příjmu RC zastavit vyhledávání rádiového signálu, stiskněte jednou tlačítko "**UP**".

#### **F.Y.I:**

- ▶ Blikající ikona rádiového stožáru signalizuje, že byl zahájen příjem signálu **DCF**.
- ▶ Nepřetržitě zobrazená ikona rádiového stožáru signalizuje, že signál **DCF** byl úspěšně přijat.
- ▶ Doporučujeme dodržet minimální vzdálenost 2,5 metru od všech zdrojů rušení, jako jsou televizory nebo počítačové monitory.
- ▶ Rádiový příjem je slabší v místnostech s betonovými stěnami (např.

ve sklepě) a v kancelářích. V těchto extrémních případech umístěte systém blízko okna.

► Během režimu příjmu RC funguje pouze tlačítko "**UP**", ostatní tlačítka nemají žádnou funkci, pokud chcete provádět jiné funkce provozu, stiskněte tlačítko "**UP**" pro ukončení režimu příjmu RC.

## Ruční nastavení času:

- Jedním stisknutím tlačítka "**SET**" můžete přepnout zobrazení kalendáře nebo vteřinového času nebo času budíku.
- Stiskněte a podržte tlačítko "**SET**" po dobu 2 sekund, displej 12/24 hodinového režimu začne blikat. Nyní pomocí tlačítek "+" a "-" nastavte správný 12/24hodinový režim.
- Stisknutím tlačítka "**SET**" potvrďte nastavení, časová pásmá začnou blikat, nyní pomocí tlačítek "**UP**" a "**DOWN**" nastavte správné časové pásmo (-12 až +12).
- Stisknutím tlačítka "**SET**" potvrďte nastavení, hodinový displej začne blikat. Nyní pomocí tlačítek "**UP**" a "**DOWN**" nastavte správnou hodinu.
- Stisknutím tlačítka "**SET**" potvrďte nastavení, minutové displeje začnou blikat. Nyní pomocí tlačítek "**UP**" a "**DOWN**" nastavte správnou minutu.
- Stisknutím tlačítka "**SET**" potvrďte nastavení, na displeji začne blikat ikona měsice a data. Nyní pomocí tlačítek "**UP**" a "**DOWN**" nastavte

zobrazení data na Měsíc/Datum nebo Datum/Měsíc.

- ▶ Stisknutím tlačítka "**SET**" potvrďte nastavení, displej Rok 2014 začne blikat. Nyní pomocí tlačítek "**UP**" a "**DOWN**" nastavte správný rok.
- ▶ Stisknutím tlačítka "**SET**" potvrďte nastavení, displej měsíce začne blikat. Nyní pomocí tlačítek "**UP**" a "**DOWN**" nastavte správný měsíc.
- ▶ Stisknutím tlačítka "**SET**" potvrďte nastavení, displej Datum začne blikat. Nyní pomocí tlačítek "**UP**" a "**DOWN**" nastavte správné datum.
- ▶ Stiskněte tlačítko "**SET**" pro potvrzení nastavení, výběr jazyka pro zobrazení ve všední den začne blikat. Nyní pomocí tlačítek "**UP**" a "**DOWN**" vyberte jazyk.

Jazyk	Neděle	Pondělí	Úterý	Středa	Čtvrték	Pátek	Sobota
Němčina, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
Angličtina, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FRI	SA
Francouzština, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VEN	SA
Italština, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VEN	SA
Španělština, SP	DO	LU	MA	MI	JU	VIE	SA
Holandština,	ZO	MA	DI	WO	DO	VRI	ZA

DU							
Dánština, DA	SO	MA	TI	NA	NA	FRE	LO

- ▶ Stisknutím tlačítka "**SET**" potvrďte nastavení a ukončete nastavovací postupy a přejděte do režimu hodin.

**F.Y.I:**

- ▶ Po 20 sekundách bez stisknutí jakéhokoli tlačítka se hodiny automaticky přepnou z režimu nastavení do režimu normálního času.
- ▶ Víkendový den má 7 jazyků: V týdnu je k dispozici 7 jazyků: angličtina, němčina, italština, francouzština, španělština, holandskina a dánština.

## Nastavení denních budíků:

- ▶ Stiskněte jednou tlačítko "**ALARM**", na LCD displeji se zobrazí ikona  " ", funkce alarmu je otevřena.
- ▶ Stiskněte a podržte tlačítko "**ALARM**" po dobu 2 sekund, dokud nezačne blikat hodinový displej času alarmu. Pomocí tlačítek "**UP**" a "**DOWN**" nastavte požadovanou hodinu.
- ▶ Stiskněte tlačítko "**ALARM**" pro potvrzení nastavení, Minutový displej času budíku začne blikat. Pomocí tlačítek "**UP**" a "**DOWN**" nastavte požadovanou minutu.

- ▶ Stisknutím tlačítka "**ALARM**" potvrďte nastavení a ukončete postup nastavení.

#### **F.Y.I:**

- ▶ Po 20 sekundách bez stisknutí jakéhokoli tlačítka se hodiny automaticky přepnou z režimu nastavení do režimu normálních hodin.
- ▶ Pokud alarm nedeaktivujete stisknutím libovolného tlačítka, bude znít po dobu 2 minut. V takovém případě se alarm automaticky opakuje po 24 hodinách.
- ▶ Stoupající zvuk alarmu (crescendo, doba trvání: 2 minuty) změní 4krát hlasitost, zatímco je slyšet signál alarmu.

### **Vypnutí signálu alarmu**

- ▶ Stisknutím libovolného tlačítka kromě tlačítka "**SNOOZE/LIGHT**" zastavíte signál budíku. Není nutné alarm znova aktivovat. Sám se automaticky přepne na již nastavený čas buzení.

### **Funkce Snooze:**

- ▶ Dotkněte se pole "**SNOOZE/LIGHT**" nebo stiskněte tlačítko "**SNOOZE/LIGHT**", když zazní signál budíku, a přejděte do režimu SNOOZE. Signál budíku se znova ozve přibližně po 5 minutách.

### **Ukazatel měsíčních fází a přílivu:**

- Meteostanice má displej, který automaticky zobrazuje aktuální fázi Měsíce.

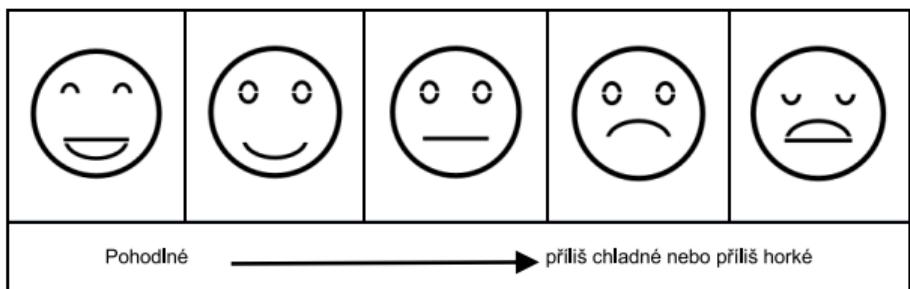


### Zobrazení teploty °C/°F

- Teplota se zobrazuje ve °C/°F. Krátkým stisknutím tlačítka "UP" můžete přepínat mezi jednotlivými režimy.

### Komfortní zobrazení

- Úroveň vnitřního komfortu se vypočítává podle vnitřní teploty a vlhkosti, celkem 5 úrovní.



## Zobrazení teploty/vlhkosti/barometrického tlaku a trendu teploty/vlhkosti

- ▶ Na LCD displeji se zobrazuje aktuální vnitřní teplota/vlhkost/barometrický tlak a trend teploty/vlhkosti (uvnitř).
- ▶ Po úspěšném propojení s venkovním čidlem může meteostanice zobrazit venkovní teplotu/vlhkost a trend teploty/vlhkosti (venkovní).
- ▶ Mohou se zobrazit následující údaje:
  - ↗ Teplota/vlhkost vzduchu stoupá.
  - Teplota/vlhkost zůstává konstantní.
  - ↘ Teplota/vlhkost klesá.

## Postup přenosu RF:

- ▶ Po vložení baterií začne meteostanice automaticky přijímat přenos z venkovního teplotního čidla pro venkovní teplotu a vlhkost.
- ▶ Po vložení baterií bude venkovní čidlo automaticky vysílat signál o teplotě a vlhkosti do meteorologické stanice.
- ▶ Stisknutím tlačítka "**DOLŮ**" vyberte kanál (1 až 3). Tím získáte možnost dotazování 3 venkovních čidel s 1 meteorologickou stanicí.
- ▶ Pokud se meteostanici nepodařilo přjmout přenos z venkovního čidla (na LCD displeji se zobrazí "- -"), stiskněte a podržte tlačítko "**DOWN**" po dobu 3 sekund pro manuální příjem přenosu. Na displeji LCD bliká



ikona RF " **RF** " , Meteostanice přijímá vysílání z venkovního čidla.

## **Maximální/minimální teplota/relativní vlhkost vzduchu**

► Chcete-li přepínat údaje o vnitřní/venkovní maximální a minimální teplotě a vlhkosti, stiskněte tlačítko "**MEMORY**":

Jednou zobrazí maximální hodnoty teploty a vlhkosti.

Dvakrát zasít minimální hodnoty teploty a vlhkosti.

Třikrát se vrátíte na aktuální úroveň teploty a vlhkosti.

► Chcete-li vynulovat maximální a minimální teplotu a vlhkost, stiskněte a podržte tlačítko "**MEMORY**" asi 2 sekundy. Tím se vynulují všechny zaznamenané minimální a maximální údaje na aktuální zobrazené hodnoty.

### **F.Y.I:**

► Pokud je naměřená teplota nižší než rozsahy, zobrazí se **LL.L**.

Pokud je naměřená teplota vyšší než rozsahy, zobrazí se **HH.H**.

## **Nastavení upozornění na venkovní teplotu**

► Stiskněte a podržte tlačítko "**ALERT**" po dobu 2 sekund, dokud nezačne blikat ikona "Temperature Alert".

► Začne blikat ikona Horní mez alarmu teploty. Pomocí tlačítek

"NAHORU" a "DOLŮ" nastavte požadovanou maximální teplotu.

Nastavení potvrďte stisknutím tlačítka "**ALERT**".

► Začne blikat ikona dolní meze alarmu teploty. Pomocí tlačítek

"NAHORU" a "DOLŮ" nastavte požadovanou minimální teplotu.

Stisknutím tlačítka "**ALERT**" potvrďte nastavení a ukončete postup nastavení.

#### **F.Y.I:**

► Před vstupem do nastavení je třeba vybrat venkovní kanál, u různých kanálů lze nastavit různý rozsah teplotního alarmu.

## **Upozornění na teplotu a mráz**

► Aktivace a deaktivace upozornění na teplotu nebo mrazu: Krátkým stisknutím tlačítka "**ALERT**" aktivujete nebo deaktivujete upozornění na teplotu.

► Pokud je aktivován alarm mrazu, zobrazí se vedle venkovní teploty příslušný symbol. Signál alarmu se ozve při  $-1^{\circ}\text{C}$  až  $+3^{\circ}\text{C}$  nebo  $+30^{\circ}\text{F}$  až  $+37^{\circ}\text{F}$

► Pokud je aktivován teplotní alarm, zobrazí se vedle venkovní teploty příslušný symbol. Při nastavených hodnotách zazní signál alarmu.

► Pokud je aktivován teplotní a mrazový alarm, zobrazí se na displeji oba symboly.

## **F.Y.I:**

► Pokud je naměřená teplota nižší než rozsahy, zobrazí se **LL.L**.

Pokud je naměřená teplota vyšší než rozsahy, zobrazí se **HH.H**.

### **Vybírá baterie:**

Pokud se objeví symbol baterie "", je třeba co nejdříve vyměnit baterie ve venkovním senzoru.

### **Předpověď počasí:**

► Meteorologická stanice vypočítá předpověď počasí na přibližně 12 hodin na základě vývoje barometrického tlaku. Tato předpověď se samozřejmě nemůže srovnávat s předpovědí profesionálních meteorologických služeb podporovaných satelity a výkonnými počítači, ale poskytuje pouze přibližnou informaci o aktuálním vývoji. Vezměte prosím v úvahu předpověď počasí od místní meteorologické služby a také předpověď z vaší meteorologické stanice. Pokud se informace z vašeho zařízení a z místní meteorologické služby rozcházejí, berte prosím za směrodatné rady této služby.

► Stisknutím a podržením tlačítka "**HPA/INHG**" po dobu 2 sekund vstoupíte do nastavení jednotky tlaku vzduchu a počasí, jednotky tlaku budou na displeji blikat, Pomocí tlačítek "**UP**" a "**DOWN**" nastavte jednotku tlaku na zobrazení v "hPa/mb" nebo "inHg".

► Stisknutím tlačítka "**HPA/INHG**" potvrďte nastavení a přepněte na

počasí, na displeji bude blikat grafika počasí. Pomocí tlačítek "**UP**" a "**DOWN**" nastavte aktuální povětrnostní podmínky, aby byla předpověď počasí přesnější.

► Meteostanice zobrazuje následující symboly počasí:

sunny	mírně zataženo	zamračené	deštivé	Silné deště	Snowy

► Meteostanice může zobrazovat vývoj barometrického tlaku.  
► Mohou se zobrazit následující údaje:

- Barometrický tlak se zvýší.
- Barometrický tlak zůstává konstantní.
- Barometrický tlak klesne.

## Osvětlení pozadí

► Pokud je výrobek napájen bateriemi, dotkněte se pole "**SNOOZE/LIGHT**". Podsvícení svítí 15 sekund.  
► Po vložení napájecího zdroje výrobku do napájecího adaptéru se baterie automaticky odpojí od napájení a podsvícení bude vždy jasné.

Stisknutím tlačítka "**HPA/INHG**" nastavíte jas podsvícení, můžete nastavit 5 stavů: Podsvícení můžete nastavit na 4 různé úrovně jasu a podsvícení zavřít. Uživatelé si mohou vybrat podle osobních preferencí různý jas podsvícení nebo podsvícení vypnout. Vypnutí podsvícení, když se můžete dotknout pole "**SNOOZE/LIGHT**" pro rozsvícení podsvícení 15 sekund.



Dodavatel: Jasněna Vláhová s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují  
Czech Republic

### ZKRÁCENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto Jasněna Vláhová s.r.o. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí

2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na webové adrese:

[www.vlahova.cz](http://www.vlahova.cz).

### SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Jasněna Vláhová s.r.o. hereby declares that this device is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following website:

[www.vlahova.cz](http://www.vlahova.cz)

## Vlastnosti

- ▶ DCF Časová funkcia rádiového riadenia
- ▶ Večný kalendár do roku 2099
- ▶ Deň v týždni v 7 jazykoch, ktoré si môže vybrať používateľ:  
Angličtina, nemčina, taliančina, francúzština, španielčina, holandčina a dánčina
- ▶ Čas vo voliteľnom formáte 12/24 hodín.
- ▶ Funkcia denného budíka
- ▶ Funkcia automatického odloženia
- ▶ Zobrazenie fázy mesiaca
- ▶ Barometrický tlak:
  - Rozsahy merania barometrického tlaku: 600 hPa/mb ~ 1100 hPa/mb a 17,72 inHg ~ 32,50 inHg
  - Tlak alternatívne v hPa/mb alebo inHg
- ▶ Vlhkosť: Vnútorný a vonkajší merateľný rozsah: 20%RH ~ 95%RH
- ▶ Teplota:
  - Rozsahy merania vnútornej teploty: 0°C (32°F) ~ 50°C (122°F)
  - Rozsahy merania vonkajšej teploty: -20°C (-4°F) ~ 60°C (140°F)
  - Teplota alternatívne v °C alebo °F.
  - Vonkajší teplomer a výstraha pred mrazom
- ▶ Zobrazenie minimálnej/maximálnej vlhkosti vzduchu a teploty
- ▶ Bezdrôtový vonkajší senzor :

- Nástenný alebo stolový stojan
  - Vráthane jedného bezdrôtového termosenzora
  - Vysielacia frekvencia 433,92 MHz RF
  - 60-metrový prenosový rozsah na otvorenom priestranstve
- Funkcia predpovede počasia
- Napájanie:

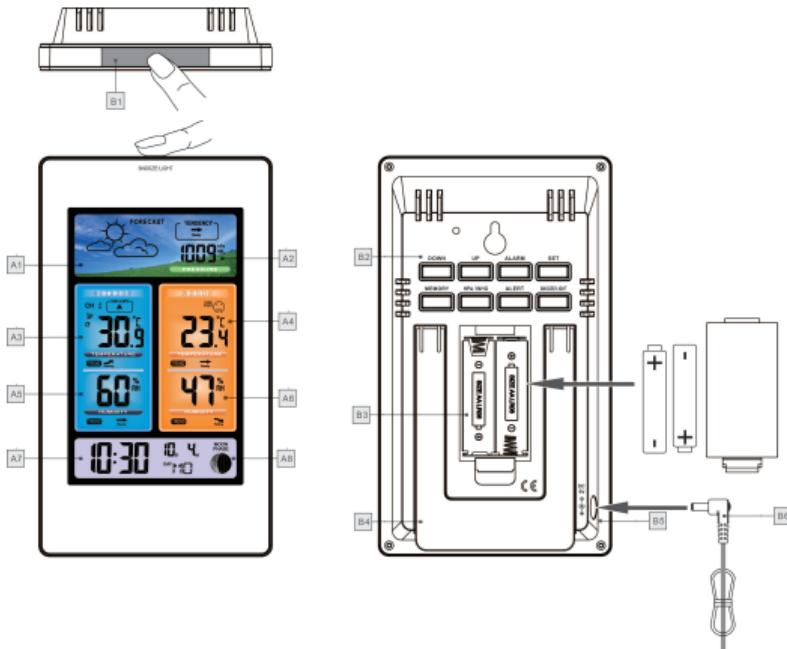
Meteorologická stanica:

Batéria: 2 x LR6 AA

Bezdrôtový vonkajší senzor:

Batéria: 2 x LR03 AAA

# Vzhľad meteorologickej stanice



## Časť A - pozitívny LCD displej

A1: Predpovedanie počasia,

A2: Barometrický tlak

A3: Vonkajšia teplota

A4: Vnútorná teplota

A5: Vonkajšia vlhkosť

A6: Vnútorná vlhkosť

A7: Čas/Kalendár alebo Čas budíka/ Tráva

A8: Čas Fáza mesiaca

### **Časť B - Tlačidlo Späť a napájanie**

B1: Dotykové pole "SNOOZE/LIGHT"

B2: Klávesnica

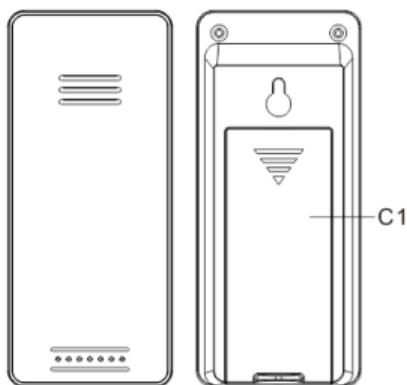
B3: Priehradka na batérie

B4: Nosný rám

B5: Napájacia zásuvka

B6: Sieťový adaptér

Wireless Outdoor Sensor



### **Časť C - Bezdrôtový vonkajší senzor:**

## C1: Priehradka na batérie

### **Počiatočná operácia:**

- ▶ Otvorte kryt priestoru pre batérie meteorologickej stanice
- ▶ Vložte 2 x batérie AA, pričom dodržujte polaritu ["+" a "-" značky]
- ▶ Po vložení batérií sa všetky ikony na LCD displeji na 3 sekundy krátko rozsvietia, ozve sa zvukový signál a zistí sa vnútorná teplota a vlhkosť.
- ▶ Meteostanica teraz začne vytvárať spojenie s vonkajším diaľkovým snímačom. Táto operácia trvá približne 3 minúty a je zobrazená blikajúcim symbolom príjmu RF antény v oblasti displeja "OUTDOOR" na prijímači.
- ▶ Teraz vymeňte kryt priestoru pre batérie bezdrôtového vonkajšieho snímača , otvorte kryt priestoru pre batérie meteostanice , vložte 2 x batérie AA, pričom dodržte polaritu ["+" a "-" značky]
- ▶ Po vytvorení spojenia s vonkajším diaľkovým snímačom prejde prijímač do režimu prijímania času rádiového ovládania.

### **Príjem rádiového signálu:**

- ▶ Hodiny automaticky spustia vyhľadávanie signálu **DCF** po 7 minútach od akéhokoľvek reštartu alebo výmeny nových čerstvých batérií. Ikona rádiového stožiara začne blikat.

- ▶ O 1:00 /2:00/3:00 hod. hodiny automaticky vykonajú postup synchronizácie so signálom **DCF**, aby korigovali prípadné odchýlky na presný čas. Ak je tento pokus o synchronizáciu neúspešný (ikona rádiového stožiara zmizne z displeja), systém sa automaticky pokúsi o ďalšiu synchronizáciu v nasledujúcu celú jednu hodinu. Tento postup sa automaticky opakuje až celkovo 5-krát.
- ▶ Ak chcete spustiť manuálny príjem signálu **DCF**, stlačte a podržte tlačidlo "**UP**" na dve sekundy. Ak sa do 7 minút neprijme žiadny signál, vyhľadávanie signálu **DCF** sa zastaví (ikona rádiového stožiara zmizne) a začne sa znova v nasledujúcu celú jednu hodinu.
- ▶ Ak chcete počas príjmu RC zastaviť vyhľadávanie rádiového signálu, stlačte raz tlačidlo "**UP**".

#### **F.Y.I:**

- ▶ Blikajúca ikona rádiového stožiara znamená, že sa začal príjem signálu **DCF**
- ▶ Nepretržite zobrazená ikona rádiového stožiara signalizuje, že signál **DCF** bol úspešne prijatý.
- ▶ Odporúčame minimálnu vzdialenosť 2,5 metra od všetkých zdrojov rušenia, ako sú televízory alebo počítačové monitory.
- ▶ Rádiový príjem je slabší v miestnostiach s betónovými stenami (napr. v pivniciach) a v kanceláriách. Za takýchto extrémnych okolností

umiestnite systém blízko okna.

- ▶ Počas režimu príjmu RC je funkciou iba tlačidlo "**UP**", ostatné tlačidlá nemajú žiadnu funkciu. Ak chcete vykonať iné funkcie prevádzky, stlačte tlačidlo "**UP**", aby ste ukončili režim príjmu RC.

## **Manuálne nastavenie času:**

- ▶ Stlačte raz tlačidlo "**SET**", môžete prepnúť zobrazenie kalendára alebo sekundy alebo času budíka
- ▶ Stlačte a podržte tlačidlo "**SET**" na 2 sekundy, displej 12/24 hodinového režimu začne blikať. Teraz pomocou tlačidiel "+" a "-" nastavte správny 12/24 hodinový režim.
- ▶ Stlačením tlačidla "**SET**" potvrďte nastavenie, časové pásma začnú blikať, teraz pomocou tlačidiel "**UP**" a "**DOWN**" nastavte správne časové pásmo (-12 až +12).
- ▶ Stlačením tlačidla "**SET**" potvrďte nastavenie, displej hodín začne blikať. Teraz pomocou tlačidiel "**UP**" a "**DOWN**" nastavte správnu hodinu.
- ▶ Stlačením tlačidla "**SET**" potvrďte nastavenie, minútové displeje začnú blikať. Teraz pomocou tlačidiel "**UP**" a "**DOWN**" nastavte správnu minútu.
- ▶ Stlačením tlačidla "**SET**" potvrďte nastavenie, na displeji začne blikať ikona mesiaca a dátumu. Teraz pomocou tlačidiel "**UP**" a "**DOWN**"

nastavte zobrazenie dátumu na Mesiac/Dátum alebo Dátum/Mesiac.

- ▶ Stlačením tlačidla "**SET**" potvrďte nastavenie, displej Rok 2014 začne blikat. Teraz pomocou tlačidiel "**UP**" a "**DOWN**" nastavte správny rok.
- ▶ Stlačením tlačidla "**SET**" potvrďte nastavenie, displej mesiaca začne blikat. Teraz pomocou tlačidiel "**UP**" a "**DOWN**" nastavte správny mesiac.
- ▶ Stlačením tlačidla "**SET**" potvrďte nastavenie, zobrazenie dátumu začne blikat. Teraz pomocou tlačidiel "**UP**" a "**DOWN**" nastavte správny dátum.
- ▶ Stlačením tlačidla "**SET**" potvrďte nastavenie, výber jazyka pre zobrazenie dní v týždni začne blikat. Teraz pomocou tlačidiel "**UP**" a "**DOWN**" vyberte jazyk.

Jazyk	Nedel'a	Pondelok	Utorok	Streda	Štvrtok	Piatok	Sobota
Nemčina, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
Angličtina, SK	SU	MO	TU	WE	TH	FRI	SA
Francúzština, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VEN	SA
Taliančina, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VEN	SA

Španielčina, SP	DO	LU	MA	MI	JU	VIE	SA
Holandčina, DU	ZO	MA	DI	WO	DO	VRI	ZA
Dánčina, DA	SO	MA	TI	NA	NA	FRE	LO

- ▶ Stlačením tlačidla "**SET**" potvrdťte nastavenie a ukončíte postup nastavovania, čím vstúpite do režimu hodín.

#### **F.Y.I:**

- ▶ Po 20 sekundách bez stlačenia akéhokoľvek tlačidla sa hodiny automaticky prepnú z režimu nastavenia do režimu normálneho času.
- ▶ Víkendový deň má 7 jazykov: V týždenníku je 7 jazykov: angličtina, nemčina, taliančina, francúzština, španielčina, holandčina a dánčina.

### **Nastavenie denných budíkov:**

- ▶ Stlačte raz tlačidlo "**ALARM**", na LCD displeji sa zobrazí ikona , funkcia alarmu je otvorená
- ▶ Stlačte a podržte tlačidlo "**ALARM**" na 2 sekundy, kým nezačne blikať hodinový displej času alarmu. Pomocou tlačidiel "**UP**" a "**DOWN**" nastavte požadovanú hodinu.
- ▶ Stlačením tlačidla "**ALARM**" potvrdťte nastavenie, Minútový displej

času alarmu začne blikáť. Pomocou tlačidiel "**UP**" a "**DOWN**" nastavte požadovanú minútu.

► Stlačením tlačidla "**ALARM**" potvrdťte nastavenie a ukončite postup nastavovania.

#### **F.Y.I:**

- Po 20 sekundách bez stlačenia akéhokoľvek tlačidla sa hodiny automaticky prepnú z režimu nastavenia do režimu normálnych hodín.
- Ak budík nedeaktivujete stlačením ľubovoľného tlačidla, bude znieť 2 minúty. V tomto prípade sa budík automaticky zopakuje po 24 hodinách.
- Stúpajúci zvuk alarmu (crescendo, trvanie: 2 minúty) 4-krát zmení hlasitosť, kým je počuť signál alarmu.

## **Vypnutie signálu alarmu**

► Stlačením ľubovoľného tlačidla okrem tlačidla "**SNOOZE/LIGHT**" zastavíte signál budíka. Opäťovná aktivácia alarmu nie je potrebná. Sám sa automaticky prepne na čas budíka, ktorý už bol nastavený.

## **Funkcia Snooze:**

► Dotknite sa poľa "**SNOOZE/LIGHT**" alebo stlačte tlačidlo "**SNOOZE/LIGHT**", keď zaznie signál budíka, aby ste sa dostali do režimu SNOOZE. Signál budíka zaznie opäť približne po 5 minútach.

## Ukazovateľ mesačných fáz a prílivu:

- Meteostanica má displej, ktorý automaticky zobrazuje aktuálnu fazu Mesiaca

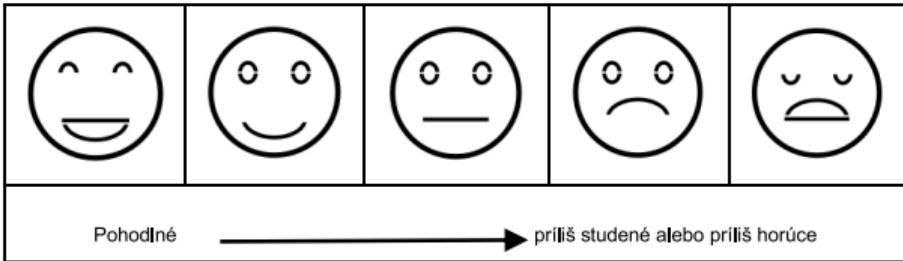


## Zobrazenie teploty °C/°F

- Teplota sa zobrazuje v °C/°F. Krátkym stlačením tlačidla "UP" môžete prepínať medzi jednotlivými režimami.

## Komfortný displej

- Úroveň vnútorného komfortu sa vypočíta podľa vnútornej teploty a vlhkosti, spolu 5 úrovni.



## Zobrazenie teploty/vlhkosti/barometrického tlaku a trendu teploty/vlhkosti

- ▶ Na LCD displeji sa zobrazuje aktuálna vnútorná teplota/vlhkosť/barometrický tlak a trend teploty/vlhkosti (vo vnútri).
- ▶ Po úspešnom pripojení k vonkajšiemu snímaču môže meteorologická stanica zobraziť vonkajšiu teplotu/vlhkosť a trend teploty/vlhkosti (vonku).
- ▶ Môžu sa zobraziť nasledujúce zobrazenia:
  - Teplota/vlhkosť vzduchu stúpa.
  - Teplota/vlhkosť zostáva konštantná.
  - Teplota/vlhkosť klesá.

## Postup prenosu RF:

- ▶ Meteorologická stanica po vložení batérií automaticky začne prijímať prenos z vonkajšieho termočlánku pre vonkajšiu teplotu a vlhkosť.
- ▶ Vonkajší snímač bude po vložení batérií automaticky vysielat signál

o teplote a vlhkosti do meteorologickej stanice.

- ▶ Sťačením tlačidla "**DOWN**" vyberte kanál (1 až 3). Tým získate možnosť optytovania 3 vonkajších snímačov s 1 meteorologickej stanicou.
- ▶ Ak meteostanica neprijala prenos z vonkajšieho snímača (na LCD displeji sa zobrazí " - - "), stlačte a podržte tlačidlo "**DOWN**" na 3 sekundy, aby ste prijali prenos manuálne. Na displeji LCD bliká ikona RF  , Meteostanica prijíma vysielanie z vonkajšieho snímača.

## **Maximálna/minimálna teplota/relatívna vlhkosť'**

- ▶ Ak chcete prepínať údaje o vnútornej/vonkajšej maximálnej, minimálnej teplote a vlhkosti, stlačte tlačidlo "**MEMORY**":  
Raz na zobrazenie maximálnych hodnôt teploty a vlhkosti.  
Dvakrát zasiať minimálne hodnoty teploty a vlhkosti  
Trikrát sa vrátite na aktuálnu úroveň teploty a vlhkosti
- ▶ Ak chcete vynulovať maximálnu a minimálnu teplotu a vlhkosť, stlačte a podržte tlačidlo "**MEMORY**" približne 2 sekundy. Tým sa vynulujú všetky zaznamenané minimálne a maximálne údaje na aktuálne zobrazené hodnoty.

### **F.Y.I:**

- ▶ Ak je hodnota teploty nižšia ako rozsahy, zobrazí sa **LLL**. Ak je

*hodnota teploty nad rozsahom, zobrazí sa **HH.H**.*

## **Nastavenie upozornenia na vonkajšiu teplotu**

- ▶ Stlačte a podržte tlačidlo "**ALERT**" na 2 sekundy, kým nezačne blikať ikona upozornenia na teplotu.
- ▶ Ikona Horná hranica teplotného alarmu začne blikať. Pomocou tlačidiel "**UP**" a "**DOWN**" nastavte požadovanú maximálnu teplotu. Stlačením tlačidla "**ALERT**" potvrdte nastavenie.
- ▶ Začne blikať ikona dolnej hranice alarmu teploty. Pomocou tlačidiel "**UP**" a "**DOWN**" nastavte požadovanú minimálnu teplotu. Stlačením tlačidla "**ALERT**" potvrdte nastavenie a ukončite postup nastavovania

### **F.Y.I:**

- ▶ Pred vstupom do nastavenia musíte vybrať vonkajší kanál, rôzne kanály môžu nastaviť rôzny rozsah teplotného alarmu

## **Upozornenie na teplotu a mráz**

- ▶ Aktivácia a deaktivácia teplotného upozornenia alebo upozornenia na mráz: Krátkym stlačením tlačidla "**ALERT**" aktivujete alebo deaktivujete teplotné upozornenie.
- ▶ Ak je aktivovaná výstraha pred mrazom, vedľa vonkajšej teploty sa zobrazí príslušný symbol. Výstražný signál zaznie pri  $-1^{\circ}\text{C}$  až  $+3^{\circ}\text{C}$

alebo +30°F až + 37°F

- ▶ Ak je aktivovaný teplotný alarm, vedľa vonkajšej teploty sa zobrazí príslušný symbol. Pri nastavených hodnotách zaznie signál alarmu.
- ▶ Ak je aktivovaný teplotný a mrazový alarm, na displeji sa zobrazia obe symboly.

#### **F.Y.I:**

- ▶ Ak je hodnota teploty nižšia ako rozsahy, zobrazí sa **LL.L**. Ak je hodnota teploty nad rozsahom, zobrazí sa **HH.H**.

#### **Slabá batéria:**

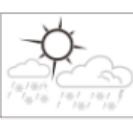
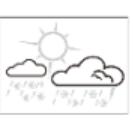
Ak sa zobrazí symbol batérie "", batéria vo vonkajšom senzore by sa mali čo najskôr vymeniť.

#### **Predpoveď počasia:**

- ▶ Meteorologická stanica vypočíta predpoveď počasia približne na nasledujúcich 12 hodín na základe vývoja barometrického tlaku. Táto predpoved sa samozrejme nemôže porovnať s predpoveďou profesionálnych meteorologických služieb podporovaných satelitmi a výkonnými počítačmi, ale poskytuje len približný údaj o aktuálnom vývoji. Berte do úvahy predpoveď počasia od miestnej meteorologickej služby, ako aj predpoveď z vašej meteorologickej stanice. Ak sa

vyskytnú rozdiely medzi informáciami z vášho zariadenia a z miestnej meteorologickej predpovednej služby, považujte za smerodajné rady tejto služby.

- ▶ Sťačením a podržaním tlačidla "**HPA/INHG**" na 2 sekundy vstúpte do nastavenia jednotky tlaku vzduchu a počasia, jednotky tlaku budú na displeji blikať, Pomocou tlačidiel "**UP**" a "**DOWN**" nastavte jednotku tlaku na zobrazenie v "hPa/mb" alebo "inHg".
- ▶ Sťačením tlačidla "HPA/INHG" potvrdte nastavenia a prepnite na počasie, na displeji bude blikať grafika počasia, Pomocou tlačidiel "**UP**" a "**DOWN**" nastavte aktuálne poveternostné podmienky, aby bola predpoveď počasia presnejšia.
- ▶ Meteorologická stanica zobrazuje nasledujúce symboly počasia:

					
slnečné	mierne zamračené	zamračené	daždivé	Silné dažde	Zasnežený

- ▶ Meteorologická stanica dokáže zobraziť vývoj barometrického tlaku.
- ▶ Môžu sa zobraziť nasledujúce zobrazenia:

 Barometrický tlak sa zvýší.



- Barometrický tlak zostane konštantný.  
Barometrický tlak klesne.

## Osvetlenie pozadia

- ▶ Ak je výrobok napájaný batériami, dotknite sa poľa "**SNOOZE/LIGHT**". Podsvietenie svieti 15 sekúnd.
- ▶ Po vložení napájacieho zdroja výrobku do napájacieho adaptéra sa batéria automaticky odpojí od napájania a podsvietenie bude vždy jasné. Stlačením tlačidla "**HPA/INHG**" môžete nastaviť jas podsvietenia, môžete nastaviť 5 stavov: podsvietenie a zatvoriť podsvietenie. Používateľia si môžu vybrať podľa osobných preferencií rôzny jas podsvietenia alebo podsvietenie vypnúť. Vypnutie podsvietenia, keď sa môžete dotknúť poľa "**SNOOZE/LIGHT**", aby sa podsvietenie rozsvietilo 15 sekúnd



Dovozca: Veľkoobchod Vláhová Jasněna, s.r.o.,  
Ivanovce 194,  
913 05 Ivanovce,  
SLOVAKIA

## ZKRÁCENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto Jasněna Vláhová s.r.o. prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí

2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na webové adrese:

[www.vlahova.cz](http://www.vlahova.cz).

## SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Jasněna Vláhová s.r.o. hereby declares that this device is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following website:

[www.vlahova.cz](http://www.vlahova.cz)

## Cechy:

- ▶ DCF Funkcja czasu sterowania radiowego
- ▶ Kalendarz wieczysty do roku 2099
- ▶ Dzień tygodnia w 7 językach do wyboru przez użytkownika:  
angielski, niemiecki, włoski, francuski, hiszpański, holenderski i duński
- ▶ Czas w opcjonalnym formacie 12/24-godzinnym.
- ▶ Funkcja alarmu dziennego
- ▶ Funkcja automatycznej drzemki
- ▶ Wyświetlacz faz księżyca
- ▶ Ciśnienie barometryczne:
  - Zakresy pomiaru ciśnienia barometrycznego: 600 hPa/mb ~ 1100 hPa/mb & 17,72 inHg ~ 32,50 inHg
  - Ciśnienie alternatywnie w hPa/mb lub inHg
- ▶ Wilgotność: mierzalny zakres wewnątrz i na zewnątrz: 20%RH ~ 95%RH
- ▶ Temperatura:
  - Zakresy pomiaru temperatury wewnętrznej: 0°C (32°F) ~ 50°C (122°F)
  - Zakresy pomiaru temperatury zewnętrznej: -20°C (-4°F) ~ 60°C (140°F)
  - Temperatura alternatywnie w °C lub °F.
  - Termometr zewnętrzny i alarm mrozu

► Wskaźnik minimalnej/maksymalnej wilgotności i temperatury powietrza

► Bezprzewodowy czujnik zewnętrzny :

- Uchwytścienny lub stojak stołowy
- W zestawie jeden bezprzewodowy czujnik termiczny
- Częstotliwość nadawania RF 433,92 MHz
- Zasięg transmisji 60 metrów na otwartej przestrzeni

► Funkcja prognozowania pogody

► Zasilanie:

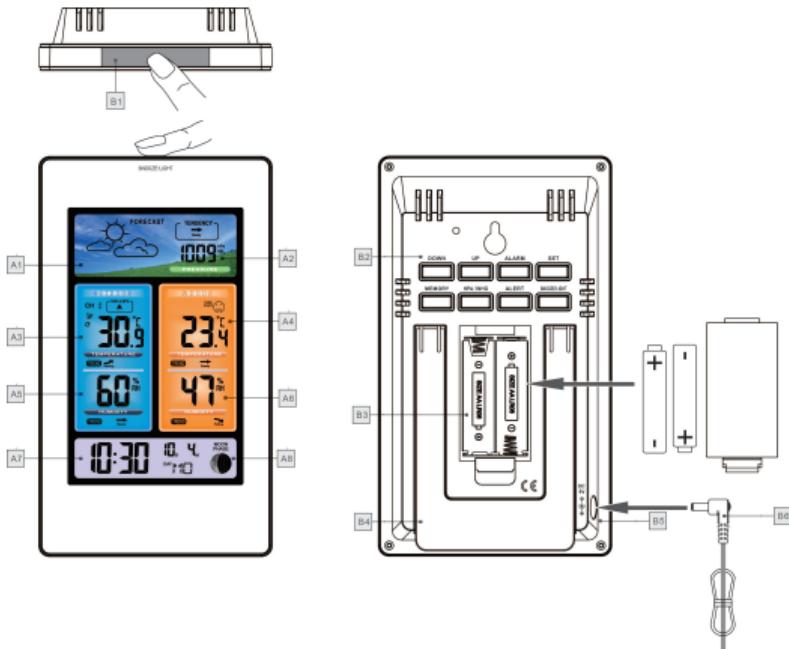
Stacja pogodowa:

Bateria: 2 x LR6 AA

Bezprzewodowy czujnik zewnętrzny:

Bateria: 2 x LR03 AAA

## Wygląd stacji pogodowej



### Część A - Dodatni wyświetlacz LCD

- A1: Prognozowanie pogody,
- A2: Ciśnienie barometryczne
- A3: Temperatura zewnętrzna
- A4: Temperatura wewnętrzna
- A5: Wilgotność zewnętrzna

A6: Wilgotność w pomieszczeniu

A7: Czas/kalendarz lub czas alarmu/chwaszcz

A8: Czas, faza księżyca

### Część B - Przycisk wstecz i zasilanie

B1: Pole dotykowe "SNOOZE/LIGHT"

B2: Klawiatura

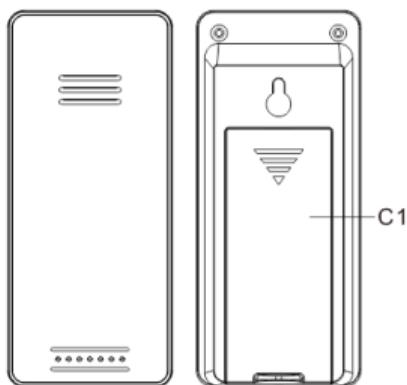
B3: Komora baterii

B4: Rama nośna

B5: Gniazdo zasilania

B6: Zasilacz sieciowy

Wireless Outdoor Sensor



### Część C - Bezprzewodowy czujnik zewnętrzny:

## C1: Komora baterii

### **Działanie początkowe:**

- ▶ Otwórz pokrywę komory baterii stacji pogodowej
- ▶ Włóż 2 baterie AA, przestrzegając bieguności [ znaki "+" i "-"].
- ▶ Po włożeniu baterii wszystkie ikony na wyświetlaczu LCD zaświecą się na krótko na 3 sekundy i usłyszysz sygnał dźwiękowy oraz wykryjesz temperaturę i wilgotność w pomieszczeniu.
- ▶ Stacja pogodowa rozpocznie teraz nawiązywanie połączenia ze zdalnym czujnikiem zewnętrznym. Ta operacja trwa około 3 minut i jest wyświetlana przez migający symbol anteny odbiorczej RF w obszarze wyświetlania "OUTDOOR" na odbiorniku.
- ▶ Teraz należy wymienić pokrywę komory baterii bezprzewodowego czujnika zewnętrznego, otworzyć pokrywę komory baterii stacji pogodowej, włożyć 2 baterie AA przestrzegając bieguności (znaki "+" i "-").
- ▶ Po nawiązaniu połączenia z zewnętrznym czujnikiem zdalnego sterowania odbiornik przejdzie w tryb odbioru czasu sterowania radiowego.

### **Odbiór sygnału radiowego:**

- ▶ Zegar automatycznie rozpoczęcie wyszukiwanie sygnału **DCF** po 7

minutach od ponownego uruchomienia lub wymiany baterii. Ikona masztu radiowego zacznie migać.

- ▶ O godzinie 1:00 / 2:00 / 3:00 zegar automatycznie przeprowadza procedurę synchronizacji z sygnałem **DCF**, aby skorygować wszelkie odchylenia od dokładnego czasu. Jeśli ta próba synchronizacji nie powiedzie się (ikona masztu radiowego zniknie z wyświetlacza), system automatycznie podejmie kolejną próbę synchronizacji o następnej pełnej godzinie. Procedura ta jest powtarzana automatycznie do 5 razy.
- ▶ Aby rozpocząć ręczny odbiór sygnału DCF, naciśnij i przytrzymaj przycisk "**UP**" przez dwie sekundy. Jeśli w ciągu 7 minut nie zostaną odebrane żadne sygnały, wyszukiwanie sygnału DCF zostanie zatrzymane (ikona masztu radiowego zniknie) i rozpocznie się ponownie o następnej pełnej godzinie.
- ▶ Podczas odbioru RC, aby zatrzymać wyszukiwanie sygnału radiowego, naciśnij raz przycisk "**UP**".

#### **F.Y.I.:**

- ▶ Migająca ikona masztu radiowego oznacza rozpoczęcie odbioru sygnału **DCF**
- ▶ Ciągle wyświetlana ikona masztu radiowego wskazuje, że sygnał **DCF** został pomyślnie odebrany

- ▶ Zalecamy zachowanie minimalnej odległości 2,5 metra od wszystkich źródeł zakłóceń, takich jak telewizory lub monitory komputerowe.
- ▶ Odbiór radioowy jest słabszy w pomieszczeniach z betonowymi ścianami (np. w piwnicach) oraz w biurach. W takich ekstremalnych warunkach należy umieścić system blisko okna.
- ▶ W trybie odbioru RC działa tylko przycisk "UP", inne przyciski nie działają. Jeśli chcesz wykonać inne funkcje, naciśnij przycisk "UP", aby wyjść z trybu odbioru RC.

## Ręczne ustawienie czasu:

- ▶ Po jednokrotnym naciśnięciu przycisku "**SET**" można przełączyć wyświetlanie kalendarza, sekundy lub godziny alarmu.
- ▶ Naciśnij i przytrzymaj przycisk "**SET**" przez 2 sekundy, wyświetlacz trybu 12/24-godzinnego zacznie migać. Teraz użyj przycisków "+" i "-", aby ustawić prawidłowy tryb 12/24-godzinny.
- ▶ Naciśnij "**SET**", aby potwierdzić ustawienie, strefy czasowe zaczną migać, teraz użyj przycisków "**UP**" i "**DOWN**", aby ustawić prawidłową strefę czasową (-12 do +12).
- ▶ Naciśnij "**SET**", aby potwierdzić ustawienie, wyświetlacz godziny zacznie migać. Teraz użyj przycisków "**UP**" i "**DOWN**", aby ustawić prawidłową godzinę.
- ▶ Naciśnij przycisk "**SET**", aby potwierdzić ustawienie, wyświetlacz

minut zacznie migać. Teraz użyj przycisków "**UP**" i "**DOWN**", aby ustawić prawidłową minutę.

► Naciśnij przycisk "**SET**", aby potwierdzić ustawienie, a ikona miesiąca i daty zacznie migać. Teraz użyj przycisków "**UP**" i "**DOWN**", aby ustawić wyświetlanie daty na Month/Date lub Date/Month.

► Naciśnij przycisk "**SET**", aby potwierdzić ustawienie, a na wyświetlaczu zacznie migać rok 2014. Teraz użyj przycisków "**UP**" i "**DOWN**", aby ustawić właściwy rok.

► Naciśnij przycisk "**SET**", aby potwierdzić ustawienie, wyświetlacz miesiąca zacznie migać. Teraz użyj przycisków "**UP**" i "**DOWN**", aby ustawić właściwy miesiąc.

► Naciśnij przycisk "**SET**", aby potwierdzić ustawienie, wyświetlacz daty zacznie migać. Teraz użyj przycisków "**UP**" i "**DOWN**", aby ustawić prawidłową datę.

► Naciśnij przycisk "**SET**", aby potwierdzić ustawienie, wybór języka dla wyświetlaczy dni tygodnia zacznie migać. Teraz użyj przycisków "**UP**" i "**DOWN**", aby wybrać język.

Język	Niedziela	Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek	Sobota
Niemiecki, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
angielski,	SU	MO	TU	WE	TH	FRI	SA

PL							
Francuski, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VEN	SA
Włoski, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VEN	SA
Hiszpański, SP	DO	LU	MA	MI	JU	VIE	SA
Holenderski, DU	ZO	MA	DI	WO	DO	VRI	ZA
Duński, DA	SO	MA	TI	ON	TO	FRE	LO

- ▶ Naciśnij "SET", aby potwierdzić ustawienia i zakończyć procedury ustawień, przejdź do trybu zegara.

**F.Y.I.:**

- ▶ Po 20 sekundach bez naciśnięcia żadnego przycisku zegar automatycznie przełączy się z trybu ustawień na normalny tryb czasu.
- ▶ Dostępnych jest 7 języków Weekday: Angielski, niemiecki, włoski, francuski, hiszpański, holenderski i duński.

### **Ustawianie alarmów dziennych:**

- ▶ Naciśnij raz przycisk "ALARM", na wyświetlaczu LCD pojawi się



ikona " ", funkcja alarmu jest włączona.

- ▶ Naciśnij i przytrzymaj przycisk "**ALARM**" przez 2 sekundy, aż wskazanie godziny alarmu zacznie migać. Użyj przycisków "**W GÓRĘ**" i "**W DÓŁ**", aby ustawić żądaną godzinę.
- ▶ Naciśnij przycisk "**ALARM**", aby potwierdzić ustawienie, zacznie migać wskazanie minut alarmu. Użyj przycisków "**W GÓRĘ**" i "**W DÓŁ**", aby ustawić żądaną minutę.
- ▶ Naciśnij przycisk "**ALARM**", aby potwierdzić ustawienia i zakończyć procedurę ustawień.

#### **F.Y.I.:**

- ▶ Po 20 sekundach bez naciśnięcia żadnego przycisku zegar automatycznie przełączy się z trybu ustawień do trybu normalnego zegara.
- ▶ Alarm będzie emitowany przez 2 minuty, jeśli nie zostanie wyłączony przez naciśnięcie dowolnego przycisku. W takim przypadku alarm zostanie automatycznie powtórzony po 24 godzinach.
- ▶ Narastający dźwięk alarmu (crescendo, czas trwania: 2 minuty) zmienia głośność 4 razy, podczas gdy sygnał alarmu jest słyszalny.

## **Wyłączanie sygnału alarmowego**

- ▶ Naciśnij dowolny przycisk z wyjątkiem przycisku "**SNOOZE/LIGHT**", aby zatrzymać sygnał alarmu. Ponowna aktywacja alarmu nie jest

konieczna. Przełączy się on automatycznie na ustawiony wcześniej czas alarmu.

## Funkcja drzemki:

- ▶ Dotknij pola "**SNOOZE/LIGHT**" lub naciśnij przycisk "**SNOOZE/LIGHT**", gdy rozlegnie się sygnał alarmowy, aby przejść do trybu SNOOZE. Sygnał alarmowy włączy się ponownie po około 5 minutach.

## Fazy księżyca i wskaźnik pływów:

- ▶ Stacja pogodowa posiada wyświetlacz, który automatycznie wyświetla aktualną fazę księżyca

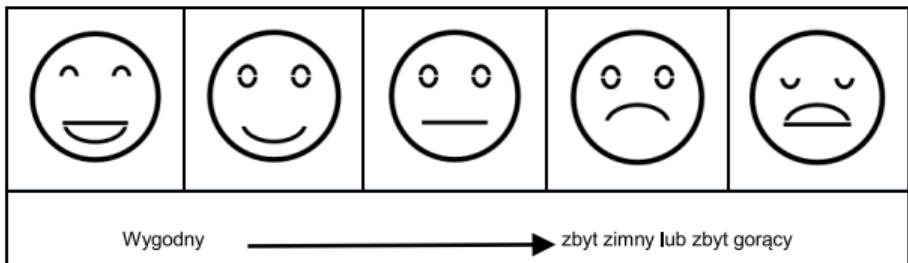
									
Księżyc w nowiu	Woskowy półksiężyc	Półksiężyc	Pełne woskowanie księżyca	Pełny księżyc	Slabnąca pełnia księżyca	Półksiężyc	Zmierzchający półksiężyc		

## Wyświetlacz temperatury °C/°F

- ▶ Temperatura wyświetlana jest w °C/°F. Krótkie naciśnięcie przycisku "**UP**" umożliwia przełączanie między poszczególnymi trybami.

## Komfortowy wyświetlacz

- ▶ Poziom komfortu w pomieszczeniu jest obliczany na podstawie temperatury i wilgotności w pomieszczeniu, łącznie 5 poziomów.



## Wyświetlanie temperatury/wilgotności/ciśnienia barometrycznego i trendu temperatury/wilgotności

- ▶ Bieżąca temperatura/wilgotność/ciśnienie barometryczne w pomieszczeniu oraz trend temperatury/wilgotności (w pomieszczeniu) są wyświetlane na wyświetlaczu LCD.
- ▶ Po pomyślnym połączeniu z czujnikiem zewnętrznym stacja pogodowa może wyświetlać temperaturę/wilgotność na zewnątrz oraz trend temperatury/wilgotności (na zewnątrz).
- ▶ Mogą zostać wyświetcone następujące komunikaty:
  - ↗ Temperatura/wilgotność rośnie.
  - ➡ Temperatura/wilgotność utrzymuje się na stałym poziomie.

 Temperatura/wilgotność spada.

## Procedura transmisji radiowej:

- ▶ Stacja pogodowa automatycznie zaczyna odbierać transmisję z zewnętrznego czujnika temperatury i wilgotności po włożeniu baterii.
- ▶ Czujnik zewnętrzny automatycznie prześle sygnał temperatury i wilgotności do stacji pogodowej po włożeniu baterii.
- ▶ Naciśnij przycisk "**W DÓŁ**", aby wybrać kanał (od 1 do 3). Daje to możliwość sondowania 3 czujników zewnętrznych z 1 stacją pogodową.
- ▶ Jeśli stacja pogodowa nie odbierze transmisji z czujnika zewnętrznego (wyświetlacz " - " na LCD), naciśnij i przytrzymaj przycisk "**DOWN**" przez 3 sekundy, aby ręcznie odebrać transmisję.  
 Ikona RF "  " miga na wyświetlaczu LCD , Stacja pogodowa odbiera sygnał z czujnika zewnętrznego.

## Maksymalna/minimalna temperatura/względna wilgotność

- ▶ Aby przełączать wewnętrzne/zewnętrzne dane maksymalnej, minimalnej temperatury i wilgotności, naciśnij przycisk "**MEMORY**". Raz, aby wyświetlić maksymalne wartości temperatury i wilgotności. Dwukrotne wyświetlenie minimalnych wartości temperatury i

wilgotności

Trzykrotny powrót do bieżącego poziomu temperatury i wilgotności.

► Aby zresetować maksymalną i minimalną temperaturę i wilgotność, naciśnij i przytrzymaj przycisk "MEMORY" przez około 2 sekundy.

Spowoduje to zresetowanie wszystkich zarejestrowanych danych minimalnych i maksymalnych do aktualnie wyświetlnych wartości.

#### F.Y.I.:

► *Jeśli odczyt temperatury jest poniżej zakresu, na wyświetlaczu pojawi się LL.L. Jeśli odczyt temperatury jest powyżej zakresu, wyświetlony zostanie HH.H.*

### **Ustawienie alarmu temperatury zewnętrznej**

► Naciśnij i przytrzymaj przycisk "ALERT" przez 2 sekundy, aż zacznie migać ikona alarmu temperatury.

► Ikona górnego limitu alarmu temperatury zacznie migać. Użyj przycisków "**W GÓRĘ**" i "**W DÓŁ**", aby ustawić wymaganą maksymalną temperaturę. Naciśnij "**ALERT**", aby potwierdzić ustawienie.

► Ikona dolnego limitu alarmu temperatury zacznie migać. Użyj przycisków "**W GÓRĘ**" i "**W DÓŁ**", aby ustawić wymaganą temperaturę minimalną. Naciśnij przycisk "**ALERT**", aby potwierdzić ustawienie i

zakończyć procedurę ustawiania

#### **F.Y.I.:**

- ▶ Przed wejściem do konfiguracji należy wybrać kanał zewnętrzny, różne kanały mogą ustawić inny zakres alarmu temperatury

## **Alarm temperatury i mrozu**

- ▶ Aktywacja i dezaktywacja alarmu temperatury lub mrozu: Naciśnij krótko przycisk "**ALERT**", aby aktywować lub dezaktywować alarm temperatury.
- ▶ Jeśli alarm mrozu jest aktywny, obok temperatury zewnętrznej wyświetlany jest odpowiedni symbol. Sygnał alarmowy rozlega się przy -1°C do + 3°C lub +30°F do + 37°F
- ▶ Jeśli alarm temperatury jest aktywny, obok temperatury zewnętrznej wyświetlany jest odpowiedni symbol. Sygnał alarmowy rozbrzmiewa przy ustawionych wartościach.
- ▶ Jeśli alarm temperatury i mrozu są aktywne, na wyświetlaczu pojawią się oba symbole.

#### **F.Y.I.:**

- ▶ Jeśli odczyt temperatury jest poniżej zakresu, na wyświetlaczu pojawi się **LL.L**. Jeśli odczyt temperatury jest powyżej zakresu, wyświetlony

zostanie **HH.H.**

## Niski poziom naładowania baterii:

Jeśli pojawi się symbol baterii "", należy jak najszybciej wymienić baterie w czujniku zewnętrznym.

## Prognoza pogody:

- ▶ Stacja pogodowa oblicza prognozę pogody na około 12 godzin w oparciu o trend ciśnienia barometrycznego. Oczywiście prognoza ta nie może się równać z profesjonalnymi usługami pogodowymi wspieranymi przez satelity i komputery o wysokiej wydajności, ale zapewnia jedynie przybliżone wskazanie aktualnego rozwoju sytuacji. Należy wziąć pod uwagę prognozę pogody z lokalnej usługi prognozowania pogody, a także prognozę ze stacji pogodowej. W przypadku rozbieżności między informacjami z urządzenia a informacjami z lokalnego serwisu pogodowego, należy przyjąć porady tego ostatniego za miarodajne.
- ▶ Naciśnij i przytrzymaj przycisk "**HPA/INHG**" przez 2 sekundy, aby przejść do jednostki ciśnienia powietrza i ustawień pogody, jednostki ciśnienia będą migać na wyświetlaczu, użyj przycisków "**W GÓRĘ**" i "**W DÓŁ**", aby ustawić jednostkę ciśnienia do wyświetlania w "hPa/mb" lub "inHg".
- ▶ Naciśnij przycisk "**HPA/INHG**", aby potwierdzić ustawienia i przełączyć się na pogodę, grafika pogody będzie migać na

wyświetlaczu, użyj przycisków "W GÓRĘ" i "W DÓŁ", aby ustawić aktualne warunki pogodowe, aby prognoza pogody była dokładniejsza.

- ▶ Stacja pogodowa wyświetla następujące symbole pogodowe:

 Jasny słońce za chmurą					
słoneczny	lecko zachmurzony	pochmurny	deszcz	Siłny deszcz	Snowy

- ▶ Stacja pogodowa może wyświetlać trend ciśnienia barometrycznego.
- ▶ Mogą zostać wyświetlone następujące komunikaty:

- ▶ Ciśnienie barometryczne wzrośnie.
- ▶ Ciśnienie barometryczne pozostanie stałe.
- ▶ Ciśnienie barometryczne spadnie.

## Oświetlenie tła

- ▶ Jeśli produkt jest zasilany bateriami, dotknij pola "**SNOOZE/LIGHT**". Podświetlenie zaświeci się na 15 sekund.
- ▶ Po włożeniu zasilacza produktu do adaptera zasilania, bateria automatycznie odłączy zasilanie, a podświetlenie będzie zawsze jasne. Naciśnij przycisk "**HPA/INHG**", aby dostosować jasność podświetlenia,

możesz dostosować 5 stanów: 4 różne jasności podświetlenia i wyłączenie podświetlenia. Użytkownicy mogą wybrać podświetlenie o różnej jasności zgodnie z osobistymi preferencjami lub wyłączyć podświetlenie. Podświetlenie można wyłączyć, dotykając pola "SNOOZE/LIGHT", aby włączyć podświetlenie na 15 sekund.



Dostawca: Jasněna Vláhová s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují  
Czech Republic

#### SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Jasněna Vláhová s.r.o. hereby declares that this device is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following website:

[www.vlahova.cz](http://www.vlahova.cz)

## **Caractéristiques :**

- ▶ DCF Fonction temporelle de contrôle radio
- ▶ Calendrier perpétuel jusqu'en 2099
- ▶ Jour de la semaine en 7 langues sélectionnables par l'utilisateur : anglais, allemand, italien, français, espagnol, néerlandais et danois
- ▶ Heure au format 12/24 heures (optionnel).
- ▶ Fonction d'alarme quotidienne
- ▶ Fonction de répétition automatique
- ▶ L'affichage des phases de la lune
- ▶ Pression barométrique :
  - Plages de mesure de la pression barométrique : 600 hPa/mb ~ 1100 hPa/mb & 17.72 inHg ~ 32.50 inHg
  - Pression alternativement en hPa/mb ou en Hg
- ▶ Humidité : Plage de mesure intérieure et extérieure : 20 % HR ~ 95 % HR
- ▶ Température :
  - Plages de mesure de la température intérieure : 0°C (32°F) ~ 50°C (122°F)
  - Plage de mesure de la température extérieure : -20°C (-4°F) ~ 60°C (140°F)
  - La température peut être exprimée en °C ou en °F.
  - Thermomètre extérieur et alerte au gel

► Affichage minimum/maximum de l'humidité et de la température de l'air

► Capteur extérieur sans fil :

- Support mural ou de table
- Un capteur thermique sans fil inclus
- Fréquence de transmission RF de 433,92 MHz
- Portée de transmission de 60 mètres dans un espace ouvert

► La fonction de prévision météorologique

► Alimentation électrique :

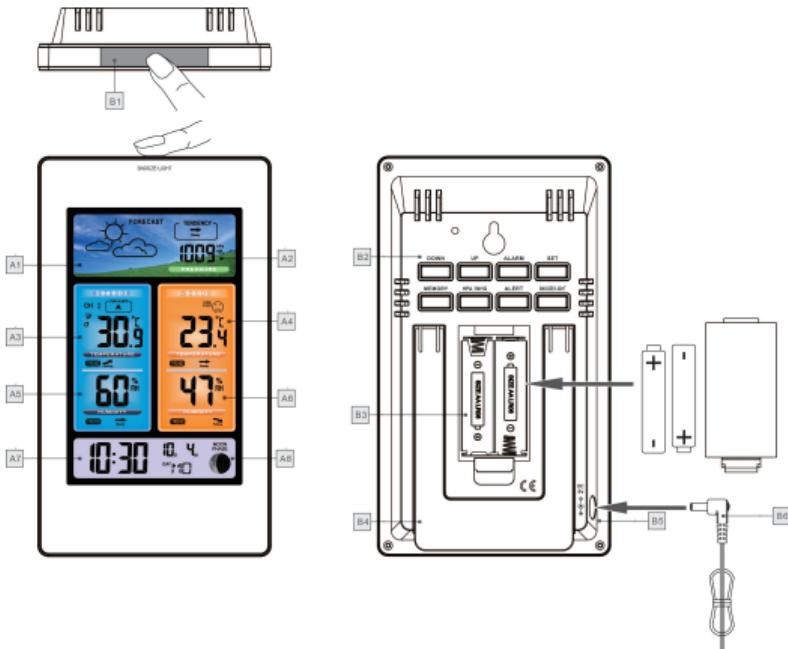
Station météo :

Pile : 2 x LR6 AA

Capteur extérieur sans fil :

Piles : 2 x LR03 AAA

## Apparence de la station météo



### Partie A - LCD positif

A1 : Prévisions météorologiques,

A2 : Pression barométrique

A3 : Température extérieure

A4 : Température intérieure

A5 : Humidité extérieure

A6 : Humidité intérieure

A7 : Heure/Calendrier ou Heure d'alarme/Mauvaises herbes

A8 : Heure Phase de la lune

### **Partie B - Bouton arrière et alimentation**

B1 : champ tactile "SNOOZE/LIGHT"

B2 : Clavier

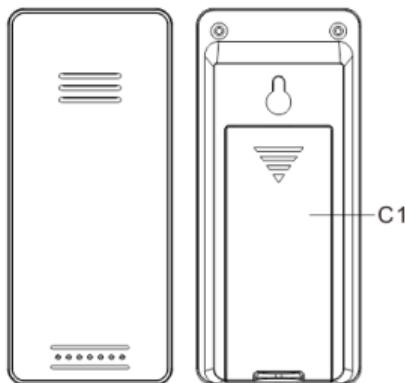
B3 : Compartiment à piles

B4 : Cadre de soutien

B5 : Prise d'alimentation électrique

B6 : Adaptateur secteur

Wireless Outdoor Sensor



### **Partie C - Capteur extérieur sans fil :**

## C1 : Compartiment à piles

### **Opération initiale :**

- ▶ Ouvrir le couvercle du compartiment à piles de la station météo
- ▶ Insérer 2 piles AA en respectant la polarité [ marques "+" et "-"].
- ▶ Lorsque vous insérez les piles, toutes les icônes de l'écran LCD s'allument brièvement pendant 3 secondes, vous entendez un bip sonore et l'appareil détecte la température et l'humidité intérieures.
- ▶ La station météo commence alors à établir une connexion avec le capteur extérieur à distance. Cette opération dure environ 3 minutes et est signalée par le clignotement du symbole de l'antenne RF de réception dans la zone d'affichage "OUTDOOR" du récepteur.
- ▶ Maintenant, remplacez le couvercle du compartiment à piles du capteur extérieur sans fil ,Ouvrez le couvercle du compartiment à piles de la station météo ,Insérez 2 piles AA en respectant la polarité [ marques "+" et "-"].
- ▶ Une fois que le récepteur a établi une connexion avec le capteur extérieur à distance, il passe en mode de réception de l'heure de radiocommande.

### **Réception du signal radio :**

- ▶ L'horloge démarre automatiquement la recherche du signal **DCF**

après 7 minutes de redémarrage ou de changement de piles neuves.

L'icône du mât de la radio commence à clignoter.

► A 1h00 / 2h00 / 3h00 du matin, l'horloge effectue automatiquement la procédure de synchronisation avec le signal **DCF** pour corriger tout écart par rapport à l'heure exacte. Si cette tentative de synchronisation échoue (l'icône du mât radio disparaît de l'écran), le système tentera automatiquement une nouvelle synchronisation à la prochaine heure pleine. Cette procédure est répétée automatiquement jusqu'à un total de 5 fois.

► Pour lancer la réception manuelle des signaux **DCF**, appuyez sur la touche "**UP**" et maintenez-la enfoncée pendant deux secondes. Si aucun signal n'est reçu dans les 7 minutes, la recherche de signaux **DCF** s'arrête (l'icône du mât radio disparaît) et recommence au bout d'une heure.

► Pendant la réception RC , pour arrêter la recherche du signal radio, appuyez une fois sur la touche "**UP**".

#### **F.Y.I. :**

- Une icône de mât radio clignotante indique que la réception du signal **DCF** a commencé.
- Une icône de mât radio affichée en continu indique que le signal **DCF** a été reçu avec succès.

- ▶ Nous recommandons une distance minimale de 2,5 mètres par rapport à toutes les sources d'interférence, telles que les téléviseurs ou les écrans d'ordinateur.
- ▶ La réception radio est plus faible dans les pièces avec des murs en béton (par exemple : dans les caves) et dans les bureaux. Dans ces circonstances extrêmes, placez le système près de la fenêtre.
- ▶ En mode de réception RC, seul le bouton "**UP**" fonctionne, les autres boutons n'ont aucune fonction. Si vous souhaitez utiliser d'autres fonctions, appuyez sur le bouton "**UP**" pour quitter le mode de réception RC.

## **Réglage manuel de l'heure :**

- ▶ Appuyer une fois sur le bouton "**SET**" permet de changer l'affichage du calendrier, des secondes ou de l'heure d'alarme.
- ▶ Appuyez sur la touche "**SET**" pendant 2 secondes, l'affichage du mode 12/24 heures commence à clignoter. Utilisez alors les boutons "+" et "-" pour régler le mode 12/24 heures correct.
- ▶ Appuyez sur "**SET**" pour confirmer votre réglage, les fuseaux horaires commencent à clignoter, utilisez maintenant les boutons "**UP**" et "**DOWN**" pour régler un fuseau horaire correct (-12 à +12).
- ▶ Appuyez sur "**SET**" pour confirmer votre réglage, l'affichage de l'heure commence à clignoter. Utilisez maintenant les touches "**UP**" et

"DOWN" pour régler l'heure correcte.

- ▶ Appuyez sur "**SET**" pour confirmer votre réglage, l'affichage des minutes commence à clignoter. Utilisez maintenant les boutons "**UP**" et "**DOWN**" pour régler la minute correcte.
- ▶ Appuyez sur le bouton "**SET**" pour confirmer votre réglage, l'icône du mois et de la date commence à clignoter. Utilisez les boutons "**UP**" et "**DOWN**" pour régler l'affichage de la date sur Mois/Date ou Date/Mois.
- ▶ Appuyez sur le bouton "**SET**" pour confirmer votre réglage, l'affichage de l'année 2014 commence à clignoter. Utilisez maintenant les boutons "**UP**" et "**DOWN**" pour régler l'année correcte.
- ▶ Appuyez sur le bouton "**SET**" pour confirmer votre réglage, l'affichage du mois commence à clignoter. Utilisez maintenant les boutons "**UP**" et "**DOWN**" pour régler le mois correct.
- ▶ Appuyez sur le bouton "**SET**" pour confirmer votre réglage, l'affichage de la date commence à clignoter. Utilisez maintenant les boutons "**UP**" et "**DOWN**" pour régler la date correcte.
- ▶ Appuyez sur le bouton "**SET**" pour confirmer votre réglage, la sélection de la langue pour les affichages du jour de la semaine commence à clignoter. Utilisez maintenant les touches "**UP**" et "**DOWN**" pour sélectionner une langue.

Langue	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
--------	----------	-------	-------	----------	-------	----------	--------

Allemand, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
Anglais, EN	SU	MO	TU	WE	TH	FRI	SA
Français, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VEN	SA
Italien, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VEN	SA
Espagnol, SP	DO	LU	MA	MI	JU	VIE	SA
Néerlandais, DU	ZO	MA	DI	WO	DO	VRI	ZA
Danois, DA	SO	MA	TI	ON	POU R	FRE	LO

► Appuyez sur "**SET**" pour confirmer votre réglage et pour terminer les procédures de réglage, entrez dans le mode horloge.

**F.Y.I. :**

- Après 20 secondes sans appuyer sur un bouton, l'horloge passe automatiquement du mode réglage au mode heure normale.
- Le jour de la semaine est disponible en 7 langues : anglais, allemand, italien, français, espagnol, néerlandais et danois.

## Réglage des alarmes quotidiennes :

- ▶ Appuyez une fois sur le bouton "**ALARM**", l'écran LCD affiche l'icône "", la fonction d'alarme est ouverte.
- ▶ Appuyez sur le bouton "**ALARM**" et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'affichage de l'heure de l'alarme commence à clignoter. Utilisez les boutons "**UP**" et "**DOWN**" pour régler l'heure souhaitée.
- ▶ Appuyez sur la touche "**ALARM**" pour confirmer votre réglage, l'affichage des minutes de l'heure de l'alarme commence à clignoter. Utilisez les boutons "**UP**" et "**DOWN**" pour régler les minutes souhaitées.
- ▶ Appuyez sur la touche "**ALARM**" pour confirmer votre réglage et terminer la procédure de réglage.

### F.Y.I. :

- ▶ Après 20 secondes sans appuyer sur un bouton, l'horloge passe automatiquement du mode réglage au mode horloge normale.
- ▶ L'alarme sonnera pendant 2 minutes si vous ne la désactivez pas en appuyant sur un bouton. Dans ce cas, l'alarme se répète automatiquement au bout de 24 heures.
- ▶ Son d'alarme croissant (crescendo, durée : 2 minutes) modifie le volume 4 fois pendant que le signal d'alarme est entendu.

## Désactivation du signal d'alarme

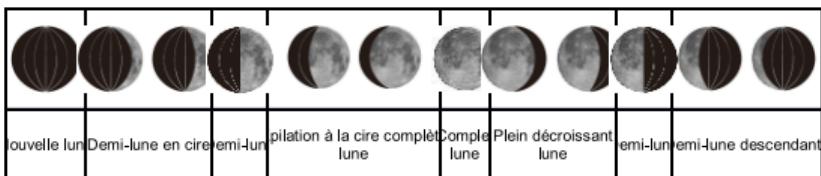
- ▶ Appuyez sur n'importe quelle touche, à l'exception de la touche "**SNOOZE/LIGHT**", pour arrêter le signal d'alarme. Il n'est pas nécessaire de réactiver l'alarme. Elle se met automatiquement à l'heure d'alarme qui a déjà été réglée.

## Fonction "Snooze" :

- ▶ Touchez le champ "**SNOOZE/LIGHT**" ou appuyez sur la touche "**SNOOZE/LIGHT**" lorsque le signal d'alarme retentit pour passer en mode SNOOZE. Le signal d'alarme retentit à nouveau après environ 5 minutes.

## Phases lunaires et indicateur de marée :

- ▶ La station météorologique dispose d'un écran qui affiche automatiquement la phase lunaire en cours

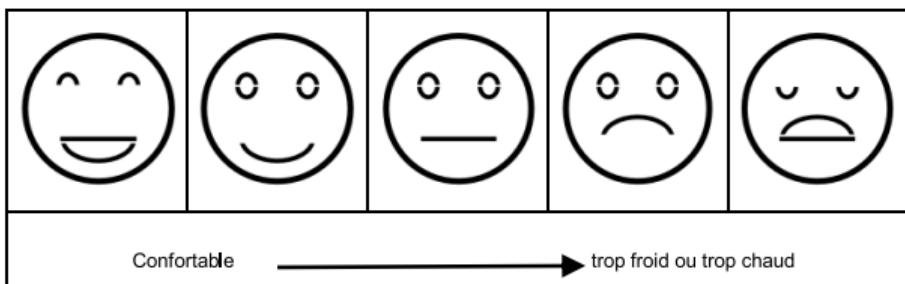


## Affichage de la température en °C/°F

- ▶ La température est affichée en °C/°F. Une brève pression sur la touche "UP" permet de passer d'un mode à l'autre.

## Affichage du confort

- ▶ Le niveau de confort intérieur est calculé en fonction de la température et de l'humidité intérieures, soit un total de 5 niveaux.



## Affichage de la température, de l'humidité, de la pression barométrique et de la tendance de la température et de l'humidité

- ▶ La température/humidité/pression barométrique intérieure actuelle et la tendance de la température/humidité (à l'intérieur) sont affichées sur l'écran LCD.

- ▶ Une fois la connexion avec le capteur extérieur réussie, la station météorologique peut afficher la température/humidité extérieure et la tendance de la température/humidité (extérieure).
- ▶ Les affichages suivants peuvent apparaître :
  - La température/l'humidité augmente.
  - La température et l'humidité restent constantes.
  - La température et l'humidité sont en baisse.

## Procédure de transmission RF :

- ▶ La station météo commence automatiquement à recevoir la transmission du capteur thermique extérieur pour la température et l'humidité extérieures après l'insertion des piles.
- ▶ Le capteur extérieur transmet automatiquement les signaux de température et d'humidité à la station météo une fois les piles insérées.
- ▶ Appuyez sur la touche "**BAS**" pour sélectionner un canal (1 à 3). Cela vous donne la possibilité d'interroger 3 capteurs extérieurs avec 1 station météorologique.
- ▶ Si la station météo ne parvient pas à recevoir la transmission du capteur extérieur (affichage " - " sur le LCD), appuyez sur la touche "**DOWN**" et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour recevoir la transmission manuellement. L'icône RF  clignote sur l'écran LCD , La station météo reçoit le capteur extérieur.

## **Température maximale/minimale/humidité relative**

► Pour alterner les données de température et d'humidité intérieures/extérieures maximales, minimales, appuyez sur la touche "**MEMORY**" :

Une fois pour afficher les valeurs maximales de température et d'humidité.

Deux fois pour semer les valeurs minimales de température et d'humidité

Trois fois pour revenir aux niveaux de température et d'humidité actuels

► Pour réinitialiser la température et l'humidité maximales et minimales, appuyez sur la touche "**MEMORY**" et maintenez-la enfoncée pendant environ 2 secondes. Toutes les données minimales et maximales enregistrées seront alors réinitialisées aux valeurs actuellement affichées.

**F.Y.I. :**

► Si la température relevée est inférieure à la plage, **LL.L** s'affiche. Si la température relevée est supérieure à la plage, **HH.H** s'affiche.

## **Réglage de l'alerte de température extérieure**

- ▶ Appuyez sur le bouton "**ALERTE**" pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'icône de l'alerte de température commence à clignoter.
- ▶ L'icône de la limite supérieure de l'alarme de température commence à clignoter. Utilisez les boutons "**UP**" et "**DOWN**" pour régler la température maximale souhaitée. Appuyez sur "**ALERT**" pour confirmer votre réglage.
- ▶ L'icône de la limite inférieure de l'alarme de température commence à clignoter. Utilisez les boutons "**UP**" et "**DOWN**" pour régler la température minimale requise. Appuyez sur le bouton "**ALERT**" pour confirmer votre réglage et terminer la procédure de réglage.

#### **F.Y.I. :**

- ▶ Avant d'entrer dans la configuration, vous devez sélectionner le canal extérieur, chaque canal pouvant définir une plage d'alarme de température différente.

## **Alerte de température et de gel**

- ▶ Activation et désactivation de l'alerte température ou de l'alerte gel : Une brève pression sur la touche "**ALERT**" permet d'activer ou de désactiver l'alerte température.
- ▶ Si l'alarme de gel est activée, le symbole correspondant apparaît à côté de la température extérieure. Le signal d'alarme retentit de -1°C à

+ 3°C ou de +30°F à + 37°F

- ▶ Si l'alarme de température est activée, le symbole correspondant apparaît à côté de la température extérieure. Le signal d'alarme retentit aux valeurs réglées.
- ▶ Si l'alarme de température et de gel est activée, les deux symboles apparaissent à l'écran.

#### **F.Y.I. :**

- ▶ Si la température relevée est inférieure à la plage, **LL.L** s'affiche. Si la température relevée est supérieure à la plage, **HH.H** s'affiche.

#### **Pile faible :**

Si le symbole de la pile " " apparaît, les piles du capteur extérieur doivent être remplacées dès que possible.

#### **Les prévisions météorologiques :**

- ▶ La station météorologique calcule une prévision météorologique pour les 12 heures à venir sur la base de la tendance de la pression barométrique. Bien entendu, ces prévisions ne sont pas comparables à celles des services météorologiques professionnels équipés de satellites et d'ordinateurs très performants, mais elles fournissent simplement une indication approximative de l'évolution de la situation. Veuillez tenir compte des prévisions météorologiques de votre service

local de prévisions météorologiques ainsi que des prévisions de votre station météorologique. En cas de divergence entre les informations fournies par votre appareil et celles du service météorologique local, c'est l'avis de ce dernier qui fait foi.

- ▶ Appuyez sur le bouton "**HPA/INHG**" et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour accéder aux réglages de l'unité de pression atmosphérique et de la météo, les unités de pression clignoteront à l'écran, utilisez les boutons "**UP**" et "**DOWN**" pour régler l'unité de pression à afficher en "hPa/mb" ou en "inHg".
- ▶ Appuyez sur la touche "HPA/INHG" pour confirmer les réglages et passer à la météo, les graphiques météo clignotent, utilisez les touches "**UP**" et "**DOWN**" pour régler les conditions météorologiques actuelles, afin que les prévisions météorologiques soient plus précises.
- ▶ La station météo affiche les symboles météorologiques suivants :

ensoleillé	légèrement nuageux	nuageux	pluvieux	Forte pluie	Neige

- ▶ La station météorologique peut afficher la tendance de la pression barométrique.
- ▶ Les affichages suivants peuvent apparaître :

- La pression barométrique augmente.
- La pression barométrique reste constante.
- La pression barométrique diminue.

## Éclairage de fond

- ▶ Si le produit est alimenté par des piles, touchez le champ "**SNOOZE/LIGHT**". Le rétroéclairage s'allume pendant 15 secondes.
- ▶ Lorsque l'alimentation du produit est insérée dans l'adaptateur d'alimentation, la batterie se déconnecte automatiquement de l'alimentation, et le rétroéclairage reste toujours lumineux. Appuyez sur le bouton "**HPA/INHG**" pour régler la luminosité du rétroéclairage, vous pouvez régler les 5 états : 4 niveaux de luminosité différents et fermer le rétroéclairage. Les utilisateurs peuvent choisir, en fonction de leurs préférences personnelles, de régler la luminosité du rétroéclairage ou de l'éteindre. Désactivez le rétroéclairage lorsque vous touchez le champ "**SNOOZE/LIGHT**" pour allumer le rétroéclairage pendant 15 secondes.



Fournisseur: Jasnéna Vláhová s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují  
Czech Republic

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Jasněna Vláhová s.r.o. hereby declares that this device is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following website:

[www.vlahova.cz](http://www.vlahova.cz)

## **Merkmale:**

- ▶ DCF Funksteuerungszeitfunktion
- ▶ Ewiger Kalender bis zum Jahr 2099
- ▶ Wochentag in 7 Sprachen vom Benutzer wählbar: Englisch, Deutsch, Italienisch, Französisch, Spanisch, Niederländisch und Dänisch
- ▶ Uhrzeit im optionalen 12/24-Stunden-Format.
- ▶ Tägliche Alarmfunktion
- ▶ Automatische Schlummerfunktion
- ▶ Die Mondphasenanzeige
- ▶ Barometrischer Druck:
  - Barometrische Druckmessbereiche: 600 hPa/mb ~ 1100 hPa/mb & 17.72 inHg ~ 32.50 inHg
  - Druck alternativ in hPa/mb oder inHg
- ▶ Luftfeuchtigkeit: Innen und Außen messbarer Bereich: 20%RH ~ 95%RH
- ▶ Temperatur:
  - Messbereiche für die Innentemperatur: 0°C (32°F) ~ 50°C ( ) 122°F
  - Messbereiche für die Außentemperatur: -20°C (-4°F) ~ 60°C (140°F)
  - Temperatur alternativ in °C oder °F.
  - Außenthermometer und Frostwarnung
- ▶ Minimum/Maximum-Anzeige für Luftfeuchtigkeit und Temperatur
- ▶ Drahtloser Außensensor :

- Wandhalterung oder Tischständer
  - Ein drahtloser Thermosensor im Lieferumfang enthalten
  - 433,92MHz RF-Sendefrequenz
  - 60 Meter Übertragungsreichweite im freien Gelände
- Die Funktion der Wettervorhersage
- Stromversorgung:

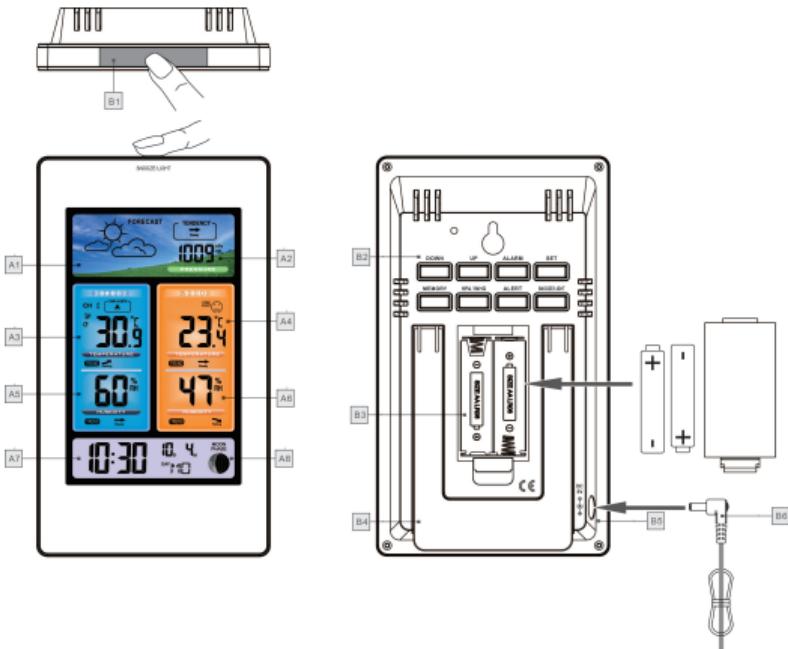
Wetterstation:

Batterie: 2 x LR6 AA

Drahtloser Außensensor:

Batterie: 2 x LR03 AAA

# Erscheinungsbild der Wetterstation



## Teil A-Positiv LCD

A1: Wettervorhersage,

A2: Barometrischer Druck

A3: Außentemperatur

A4: Innentemperatur

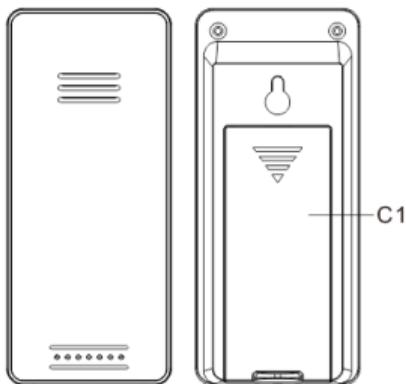
A5: Luftfeuchtigkeit im Freien

- A6: Luftfeuchtigkeit in Innenräumen
- A7: Uhrzeit/Kalender oder Weckzeit/Unkraut
- A8: Uhrzeit Mondphase

## Teil B - Zurück-Taste und Power

- B1: Berührungsfeld "SNOOZE/LIGHT"
- B2: Tastenfeld
- B3: Batteriefach
- B4: Tragrahmen
- B5: Stromversorgungsbuchse
- B6: Netzadapter

Wireless Outdoor Sensor



## Teil C - Drahtloser Außensensor:

## C1: Batteriefach

### **Erstinbetriebnahme:**

- ▶ Batteriefachdeckel der Wetterstation öffnen
- ▶ Legen Sie 2 x AA-Batterien ein und achten Sie dabei auf die Polarität [ "+" und "-" ].
- ▶ Wenn Sie die Batterien einlegen, leuchten alle Symbole auf dem LCD-Display kurz für 3 Sekunden auf, und Sie hören einen Signalton und erkennen die Raumtemperatur und Luftfeuchtigkeit.
- ▶ Die Wetterstation beginnt nun, eine Verbindung mit dem Außensensor herzustellen. Dieser Vorgang dauert etwa 3 Minuten und wird durch ein blinkendes Empfangs-HF-Antennensymbol im Anzeigebereich "OUTDOOR" des Empfängers angezeigt.
- ▶ Setzen Sie nun den Batteriefachdeckel des drahtlosen Außensensors wieder ein, öffnen Sie den Batteriefachdeckel der Wetterstation und legen Sie 2 x AA-Batterien unter Beachtung der Polarität [ "+" und "-" ] ein.
- ▶ Nachdem der Empfänger eine Verbindung zum Außensensor hergestellt hat, wechselt er in den Empfangsmodus der Funksteuerungszeit.

### **Empfang des Funksignals:**

- ▶ Die Uhr startet die DCF-Signalsuche automatisch nach 7 Minuten nach einem Neustart oder dem Wechsel neuer Batterien. Das Funkmastsymbol beginnt zu blinken.
- ▶ Um 1:00 /2:00 / 3:00 Uhr führt die Uhr automatisch den Synchronisationsvorgang mit dem DCF-Signal durch, um eventuelle Abweichungen auf die genaue Zeit zu korrigieren. Wenn dieser Synchronisationsversuch nicht erfolgreich ist (das Funkmastsymbol verschwindet vom Display), versucht das System automatisch eine weitere Synchronisation zur nächsten vollen Stunde. Dieser Vorgang wiederholt sich automatisch bis zu insgesamt 5 Mal.
- ▶ Um den manuellen DCF-Signalempfang zu starten, halten Sie die Taste "**UP**" zwei Sekunden lang gedrückt. Wenn innerhalb von 7 Minuten keine Signale empfangen werden, wird die DCF-Signalsuche gestoppt (das Funkmastsymbol verschwindet) und in der nächsten vollen Stunde erneut gestartet.
- ▶ Während des RC-Empfangs, um die Suche nach dem Radiosignal zu beenden, drücken Sie einmal die Taste "**UP**".

#### **F.Y.I.:**

- ▶ Ein blinkendes Funkmastsymbol zeigt an, dass der Empfang des DCF-Signals begonnen hat.
- ▶ Ein kontinuierlich angezeigtes Funkmastsymbol zeigt an, dass das

- DCF-Signal erfolgreich empfangen wurde
- ▶ Wir empfehlen einen Mindestabstand von 2,5 Metern zu allen Störquellen, wie z. B. Fernsehgeräten oder Computermonitoren.
  - ▶ In Räumen mit Betonwänden (z. B. in Kellern) und in Büros ist der Funkempfang schwächer. Stellen Sie das System in solchen extremen Fällen in der Nähe des Fensters auf.
  - ▶ Während des RC-Empfangsmodus funktioniert nur die Taste "**UP**", andere Tasten haben keine Funktion. Wenn Sie andere Funktionen ausführen möchten, drücken Sie bitte die Taste "**UP**", um den RC-Empfangsmodus zu verlassen.

## **Manuelle Zeiteinstellung:**

- ▶ Drücken Sie einmal die "**SET**"-Taste, um den Kalender, die Sekunde oder die Alarmzeit anzuzeigen.
- ▶ Halten Sie die Taste "**SET**" 2 Sekunden lang gedrückt, die Anzeige des 12/24-Stunden-Modus beginnt zu blinken. Verwenden Sie nun die Tasten "+" und "-", um den richtigen 12/24-Stunden-Modus einzustellen.
- ▶ Drücken Sie "**SET**", um Ihre Einstellung zu bestätigen, die Zeitzonen beginnen zu blinken. Stellen Sie nun mit den Tasten "**UP**" und "**DOWN**" die richtige Zeitzone ein (-12 bis +12).
- ▶ Drücken Sie "**SET**", um Ihre Einstellung zu bestätigen, die

Stundenanzeige beginnt zu blinken. Benutzen Sie nun die Tasten "**UP**" und "**DOWN**", um die richtige Stunde einzustellen.

- ▶ Drücken Sie "**SET**", um Ihre Einstellung zu bestätigen, die Minutenanzeige beginnt zu blinken. Verwenden Sie nun die Tasten "**UP**" und "**DOWN**", um die richtige Minute einzustellen.
- ▶ Drücken Sie die Taste "**SET**", um Ihre Einstellung zu bestätigen, die Monats- und Datumsanzeige beginnt zu blinken. Verwenden Sie nun die Tasten "**UP**" und "**DOWN**", um die Datumsanzeige auf Monat/Datum oder Datum/Monat einzustellen.
- ▶ Drücken Sie die Taste "**SET**", um Ihre Einstellung zu bestätigen, die Jahresanzeige 2014 beginnt zu blinken. Verwenden Sie nun die Tasten "**UP**" und "**DOWN**", um das richtige Jahr einzustellen.
- ▶ Drücken Sie die Taste "**SET**", um Ihre Einstellung zu bestätigen, die Monatsanzeige beginnt zu blinken. Verwenden Sie nun die Tasten "**UP**" und "**DOWN**", um den richtigen Monat einzustellen.
- ▶ Drücken Sie die "**SET**"-Taste, um Ihre Einstellung zu bestätigen, die Datumsanzeige beginnt zu blinken. Verwenden Sie nun die Tasten "**UP**" und "**DOWN**", um das richtige Datum einzustellen.
- ▶ Drücken Sie die Taste "**SET**", um Ihre Einstellung zu bestätigen. Die Sprachauswahl für die Wochentagsanzeigen beginnt zu blinken. Verwenden Sie nun die Tasten "**UP**" und "**DOWN**", um eine Sprache auszuwählen.

Sprache	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
Deutsch, GE	SO	MO	DI	MI	DO	FR	SA
Englisch, EN	BLB	MO	TU	WIR	TH	FRI	SA
Französisch, FR	DI	LU	MA	ME	JE	VEN	SA
Italienisch, IT	DO	LU	MA	ME	GI	VEN	SA
Spanisch, SP	DO	LU	MA	MI	JU	VIE	SA
Niederländisch, DU	ZO	MA	DI	WO	DO	VRI	ZA
Dänisch, DA	SO	MA	TI	ON	AN	FRE	LO

► Drücken Sie "**SET**", um Ihre Einstellung zu bestätigen und den Einstellungsvorgang zu beenden und in den Uhrzeitmodus zu gelangen.

**F.Y.I.:**

► Nach 20 Sekunden ohne Betätigung einer Taste schaltet die Uhr

automatisch vom Einstellmodus in den Normalzeitmodus um.

- ▶ Es gibt 7 Sprachen für Weekday: Englisch, Deutsch, Italienisch, Französisch, Spanisch, Niederländisch und Dänisch.

## **Einstellung der täglichen Alarme:**

- ▶ Drücken Sie einmal die Taste "**ALARM**", auf dem LCD-Display erscheint das Symbol "", die Alarmfunktion ist aktiviert.
- ▶ Halten Sie die Taste "**ALARM**" 2 Sekunden lang gedrückt, bis die Stundenanzeige der Weckzeit zu blinken beginnt. Verwenden Sie die Tasten "**UP**" und "**DOWN**", um die gewünschte Stunde einzustellen.
- ▶ Drücken Sie die Taste "**ALARM**", um Ihre Einstellung zu bestätigen. Die Minutenanzeige der Alarmzeit beginnt zu blinken. Verwenden Sie die Tasten "**UP**" und "**DOWN**" um die gewünschte Minute einzustellen.
- ▶ Drücken Sie die Taste "**ALARM**", um Ihre Einstellung zu bestätigen und den Einstellvorgang zu beenden.

### **F.Y.I.:**

- ▶ Nach 20 Sekunden ohne Betätigung einer Taste schaltet die Uhr automatisch vom Einstellmodus in den normalen Uhrenmodus um.
- ▶ Der Alarm ertönt 2 Minuten lang, wenn Sie ihn nicht durch Drücken einer beliebigen Taste deaktivieren. In diesem Fall wird der Alarm nach 24 Stunden automatisch wiederholt.
- ▶ Ansteigender Alarnton (Crescendo, Dauer: 2 Minuten) ändert die

Lautstärke 4 Mal, während das Alarmsignal ertönt.

## Ausschalten des Alarmsignals

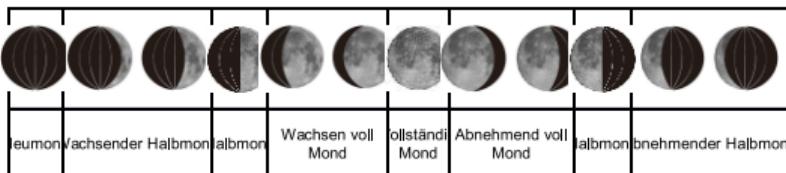
- Drücken Sie eine beliebige Taste außer der Taste "**SNOOZE/LIGHT**", um das Alarmsignal zu stoppen. Es ist nicht notwendig, den Wecker erneut zu aktivieren. Er stellt sich automatisch auf die bereits eingestellte Weckzeit ein.

## Snooze-Funktion:

- Berühren Sie das Feld "**SNOOZE/LIGHT**" oder drücken Sie die Taste "**SNOOZE/LIGHT**", wenn das Alarmsignal ertönt, um in den SNOOZE-Modus zu gelangen. Das Alarmsignal ertönt nach ca. 5 Minuten erneut.

## Mondphasen und Gezeitenanzeige:

- Die Wetterstation verfügt über ein Display, das automatisch die aktuelle Mondphase anzeigt

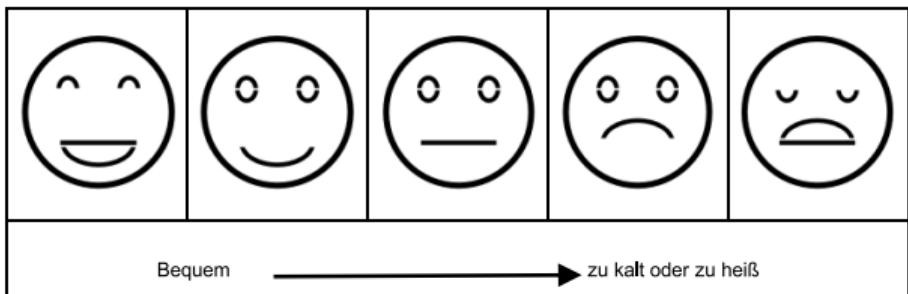


## Temperaturanzeige °C/°F

- Die Temperatur wird entweder in °C/°F angezeigt. Durch kurzes Drücken der Taste "UP" können Sie zwischen den einzelnen Modi wechseln.

## Komfort-Anzeige

- Der Raumkomfort wird anhand der Innentemperatur und der Luftfeuchtigkeit berechnet, insgesamt gibt es 5 Stufen.



Anzeige von  
Temperatur/Luftfeuchtigkeit/barometrischem Druck  
und Temperatur/Luftfeuchtigkeitstrend

- ▶ Die aktuelle Raumtemperatur/Luftfeuchtigkeit/der barometrische Druck und der Temperatur-/Luftfeuchtigkeitstrend (in Innenräumen) werden auf dem LCD-Display angezeigt.
- ▶ Nach erfolgreicher Verbindung mit dem Außensensor kann die Wetterstation die Außentemperatur/Luftfeuchtigkeit und den Temperatur-/Luftfeuchtigkeitstrend (im Freien) anzeigen.
- ▶ Sie können die folgenden Anzeigen sehen:
  - Die Temperatur/Luftfeuchtigkeit steigt.
  - Die Temperatur/Luftfeuchtigkeit bleibt konstant.
  - Die Temperatur/Luftfeuchtigkeit sinkt.

## RF-Übertragungsverfahren:

- ▶ Nach dem Einlegen der Batterien beginnt die Wetterstation automatisch mit dem Empfang von Daten des Außenthermosensors für Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit.
- ▶ Der Außensensor sendet nach dem Einlegen der Batterien automatisch Temperatur- und Luftfeuchtigkeitssignale an die Wetterstation.
- ▶ Drücken Sie die Taste "**AB**", um einen Kanal (1 bis 3) auszuwählen. Damit haben Sie die Möglichkeit, 3 Außensensoren mit 1 Wetterstation abzufragen.
- ▶ Wenn die Wetterstation die Übertragung vom Außensensor nicht

empfangen kann (Anzeige " - " auf dem LCD), halten Sie die Taste "**AB**" 3 Sekunden lang gedrückt, um die Übertragung manuell zu empfangen. Das RF-Symbol  blinkt auf dem LCD, die Wetterstation empfängt den Außensensor.

## **Maximale/Minimale Temperatur/Relative Luftfeuchtigkeit**

► Drücken Sie die Taste "**MEMORY**", um die maximale und minimale Temperatur und Luftfeuchtigkeit im Innen- und Außenbereich umzuschalten:

Einmal, um die maximalen Temperatur- und Luftfeuchtigkeitswerte anzuzeigen.

Zweimalige Aussaat der Mindestwerte für Temperatur und Luftfeuchtigkeit

Dreimal, um zur aktuellen Temperatur und Luftfeuchtigkeit zurückzukehren

► Um die maximale und minimale Temperatur und Luftfeuchtigkeit zurückzusetzen, halten Sie die Taste "**MEMORY**" etwa 2 Sekunden lang gedrückt. Dadurch werden alle aufgezeichneten Minimal- und Maximaldaten auf die aktuell angezeigten Werte zurückgesetzt.

**F.Y.I.:**

- Liegt die gemessene Temperatur unter dem Bereich, wird **LL.L** angezeigt. Liegt die Temperaturanzeige über dem Bereich, wird **HH.H** angezeigt.

## Einstellung des Außentemperaturalarms

- Halten Sie die **ALERT**"-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, bis das Symbol für den Temperaturalarm" zu blinken beginnt.
- Das Symbol für den oberen Grenzwert des Temperaturalarms beginnt zu blinken. Verwenden Sie die Tasten "**UP**" und "**DOWN**", um die gewünschte Höchsttemperatur einzustellen. Drücken Sie "**ALERT**", um Ihre Einstellung zu bestätigen.
- Das Symbol für den unteren Grenzwert des Temperaturalarms beginnt zu blinken. Verwenden Sie die Tasten "**UP**" und "**DOWN**", um die gewünschte Mindesttemperatur einzustellen. Drücken Sie die Taste "**ALERT**", um Ihre Einstellung zu bestätigen und den Einstellvorgang zu beenden.

### F.Y.I.:

- Bevor Sie die Einstellungen vornehmen, müssen Sie den Außenkanal auswählen, da verschiedene Kanäle unterschiedliche Temperaturalarmbereiche einstellen können.

## Temperatur- und Frostwarnung

- ▶ Aktivieren und Deaktivieren des Temperatur- oder Frostalarms:  
Drücken Sie kurz die Taste "**ALERT**", um den Temperaturalarm zu aktivieren oder zu deaktivieren.
- ▶ Wenn der Frostalarm aktiviert ist, erscheint das entsprechende Symbol neben der Außentemperatur. Das Alarmsignal ertönt bei -1°C bis + 3°C oder +30°F bis + 37°F
- ▶ Wenn der Temperaturalarm aktiviert ist, erscheint das entsprechende Symbol neben der Außentemperatur. Das Alarmsignal ertönt bei den eingestellten Werten.
- ▶ Wenn der Temperatur- und der Frostalarm aktiviert sind, erscheinen beide Symbole im Display.

### F.Y.I.:

- ▶ Liegt die gemessene Temperatur unter dem Bereich, wird **LL.L** angezeigt. Liegt die Temperaturanzeige über dem Bereich, wird **HH.H** angezeigt.

### Schwache Batterie:

Wenn das Batteriesymbol "  " erscheint, sollten die Batterien im Außenfühler so schnell wie möglich ausgetauscht werden.

### Die Wettervorhersage:

- Die Wetterstation berechnet aus dem Luftdrucktrend eine Wettervorhersage für etwa die nächsten 12 Stunden. Diese Vorhersage kann natürlich nicht mit der von professionellen, satellitengestützten Wetterdiensten und Hochleistungsrechnern verglichen werden, sondern gibt lediglich einen ungefähren Hinweis auf die aktuelle Entwicklung. Bitte berücksichtigen Sie die Wettervorhersage Ihres örtlichen Wetterdienstes sowie die Vorhersage Ihrer Wetterstation. Bei Abweichungen zwischen den Angaben Ihres Gerätes und denen des örtlichen Wetterdienstes sind die Angaben des Wetterdienstes maßgebend.
- Halten Sie die "**HPA/INHG**"-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die Luftdruck- und Wetttereinstellungen aufzurufen. Die Druckeinheiten werden blinkend angezeigt, verwenden Sie die "**UP**"- und "**DOWN**"-Taste, um die Druckeinheit in "hPa/mb" oder "inHg" einzustellen.
- Drücken Sie die "HPA/INHG"-Taste, um die Einstellungen zu bestätigen und zum Wetter zu wechseln, die Wettergrafik wird blinkend angezeigt, verwenden Sie die "**UP**"- und "**DOWN**"-Taste, um die aktuellen Wetterbedingungen einzustellen, damit die Wettervorhersage genauer ist.
- Die Wetterstation zeigt die folgenden Wettersymbole an:

					
sonnig	eicht bewölk	bewölkt	regnerisch	Stark regnerisch	Verschneit

► Die Wetterstation kann den Trend des barometrischen Drucks anzeigen.

► Sie können die folgenden Anzeigen sehen:

- Der Luftdruck wird steigen.
- Der barometrische Druck bleibt konstant.
- Der Luftdruck wird sinken.

## Hintergrundbeleuchtung

► Wenn das Gerät mit Batterien betrieben wird, berühren Sie das Feld "**SNOOZE/LIGHT**". Die Hintergrundbeleuchtung leuchtet 15 Sekunden.

► Wenn das Netzteil des Produkts in den Stromversorgungsadapter eingesteckt wird, wird die Batterie automatisch die Stromversorgung trennen, und die Hintergrundbeleuchtung wird immer hell sein. Drücken Sie die Taste "**HPA/INHG**", um die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung einzustellen, können Sie den 5 Zustand

einstellen: 4 verschiedene Helligkeitsstufen der Hintergrundbeleuchtung und Schließen der Hintergrundbeleuchtung. Benutzer können nach den persönlichen Vorlieben der verschiedenen Helligkeit Hintergrundbeleuchtung wählen oder schalten Sie die Hintergrundbeleuchtung. Schalten Sie die Hintergrundbeleuchtung aus, wenn Sie das Feld "**SNOOZE/LIGHT**" berühren, um die Hintergrundbeleuchtung 15 Sekunden lang einzuschalten.



Anbieter: Jasněna Vláhová s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují  
Czech Republic

#### SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Jasněna Vláhová s.r.o. hereby declares that this device is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following website:

[www.vlahova.cz](http://www.vlahova.cz)